



Distr.: General

19 April 2018

Arabic

Original: English/French

# الجمعية العامة

## مجلس حقوق الإنسان

### الدورة الثامنة والثلاثون

حزيران/يونيه - 6 تموز/يوليه 2018

البند 6 من جدول الأعمال

الاستعراض الدوري الشامل

### \* تقرير الفريق العامل **المعني** بالاستعراض الدوري الشامل

بوروندي

#### مقدمة

عقد الفريق العامل المعني بالاستعراض الدوري الشامل، المنشأ بموجب قرار مجلس حقوق الإنسان 5/1، دورته التاسعة والعشرين في 1-الفترة من 15 إلى 26 كانون الثاني/يناير 2018. واستعرضت حالة بوروندي في الجلسة السابعة، المعقودة في 18 كانون الثاني/يناير 2018. وترأس وفد بوروندي الوزير المعنى بحقوق الشخص والشؤون الاجتماعية والجنسانية، مارتن نيفياندي. واعتمد الفريق العامل التقرير المتعلق ببوروندي في جلسته الرابعة عشرة، المعقودة في 23 كانون الثاني/يناير 2018.

وفي 10 كانون الثاني/يناير 2018، اختار مجلس حقوق الإنسان فريق المقررین التالي (المجموعة الثالثة) من أجل تيسير استعراض-2. الحالة في بوروندي: ألمانيا، وكوت ديفوار، والمملكة العربية السعودية.

ووفقاً للفرقة 15 من مرفق قرار مجلس حقوق الإنسان 5/1، وللفرقة 5 من مرفق قراره 16/21، صدرت الوثائق التالية لأغراض-3: استعراض الحالـة في بوروندي:

(أ) تقرير وطني/عرض كتابي مقدم وفقاً للفرقة 15(A/HRC/WG.6/29/BDI/1);

(ب) تجميع للمعلومات أعدته مفوضية الأمم المتحدة السامية لحقوق الإنسان وفقاً للفرقة 15(B)/Corr.1(A/HRC/WG.6/29/BDI/2);

(ج) موجز أعدته مفوضية الأمم المتحدة السامية لحقوق الإنسان وفقاً للفرقة 15(G)(A/HRC/WG.6/29/BDI/3).

وأحالـت المجموعة الثالثة إلى بوروندي قائمة أسئلة أعدـها سلفاً كل من ألمانيا، والبرازيل، والبرتغال، وبـلـجيـكا،-4 وتشيكـيا، وسلوفـينـيا، وسوـيدـ، والمـملـكـةـ المتـنـدـبةـ لـبـرـيـطـانـيـاـ العـظـيمـ، وأـيـرـلـانـدـ الشـمـالـيـةـ، وـالـلـوـلـاـيـاتـ الـأـمـرـيـكـيـةـ. وـيمـكـنـ الـاطـلاـعـ عـلـىـ هـذـهـ الأـسـئـلـةـ فـيـ المـوـقـعـ الشـبـكـيـ الـخـارـجـيـ لـلـاسـتـعـراـضـ الدـوـرـيـ الشـامـلـ.

#### أولاً-موجز مداولات عملية الاستعراض

#### أ-عرض الدولة موضوع الاستعراض

أعرب رئيس وفد بوروندي عن اعتزاز بلاده بالمشاركة من جديد في الاستعراض الدوري الشامل. ويأتي هذا الاستعراض في وقت-5 تبدأ فيه بوروندي مرحلة جديدة وحساسة من تاريخها بتنظيم استفتاء بشأن القانون التأسيسي الجديد الذي تتمثل الغاية منه في تكريس واستدامة المؤسسات والتماسك الاجتماعي في البلد. ويستند تقرير الاستعراض الدوري الشامل الخاص ببوروندي بالأساس إلى التوصيات المنبثقة عن الجولة الثانية من الاستعراض.

وقد واصلت بوروندي إجراء إصلاحات تشريعية واضحة بهدف تعزيز وحماية حقوق الإنسان. فسن رئيس الجمهورية عدداً من-6 النصوص القانونية المختلفة، من بينها قانون الإجراءات الجنائية الساري المفعول؛ وتنظيم الاجتماعات والمظاهرات العامة؛ وقانون الانتخابات؛ وإنشاء المحكمة الخاصة بالأراضي وغيرها من الأماكن؛ وقمع الاتجار بالأشخاص وحماية ضحايا الاتجار؛ وحماية الضحايا والشهود وغيرهم من الأشخاص في حالة الخطر؛ ومنع وقمع أشكال العنف القائمة على نوع الجنس وحماية ضحاياه؛ وكذلك القانون الذي ينظم الصحافة والقانون الإطاري الذي ينظم الجمعيات غير الربحية.

وعلى المستوى المؤسسي، تم تكريس مناخ موات للحوار بين مواطني بوروندي بإنشاء اللجنة الوطنية للحوار بين مواطني بوروندي-7 في أيلول/سبتمبر 2015. وقامت هذه اللجنة الوطنية منذ وقت قريب تقريرها النهائي عن المشاورات التي أجريت في جميع أنحاء البلد. ودخلت لجنة الحقيقة والمصالحة مرحلتها التنفيذية وبدأت دورها بالفعل في إنجاز عمل ميداني حتى يتمكن شعب بوروندي من مراجعة ذاته والانطلاق إلى مستقبل أفضل. وشرع المجتمع كل في التصالح ولم يُذَّخر أي جهد في سبيل المحافظة على الوحدة.

ومنذ الاستعراض الثاني، صدقت بوروندي على البروتوكول الاختياري المتعلق باتفاقية مناهضة التعذيب وغيره من ضروب المعاملة-8 أو العقوبة القاسية أو الإنسانية أو المهينة واتفاقية حقوق الأشخاص ذوي الإعاقة وبروتوكولها الاختياري. وأجرت بوروندي حوارات بناءً مع العديد من هيئات المعاهدات من قبيل لجنة الحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية واللجنة المعنية بالقضاء على التمييز ضد المرأة.

وبالإضافة إلى ذلك، اُخذت إجراءات ملموسة لتوفير حماية أفضل للطفل بإنشاء غرف متخصصة داخل المحاكم الابتدائية الكبرى-9. ويجري تجرب خط هاتفي للمساعدة يتبع للأطفال الإبلاغ عن حالات الاعتداء في بوجومبوا، ومن المزمع توسيع نطاق التغطية به كي تشمل جميع إقليمي البلد وجرى تشغيل مراكزهن لإعادة تأهيل القاصرين المخالفين للقانون؛ وأنشئ المحفل الوطني للطفل ليكون إطاراً للمشاورات بين الحكومة والأطفال؛ وأنشئت لجان لحماية الطفولة في التلال تبلغ الحكومة بكل حالة انتهك

والتخفيف من وطأة الانتظام في السجون، تُتخذ تدابير عفو رئاسي بانتظام ويعجل جهاز القضاء بالنظر في القضايا. وتخصص إدارة-10 السجون في أماكن الاحتجاز عناير للفتيات والنساء صوناً لكرامتهن وضمماناً لحمايتهم.

وفيما يتعلق بتربيبة البنات، تبذل بوروندي جهوداً في سبيل القضاء على أوجه التمييز المرتبطة بموافقتها التقليدية، لا سيما المتابعة-11 لتحديد من الفتيات لا يذهبن إلى المدارس أو من منهن في حالة انقطاع عن الدراسة وذلك من أجل تسجيلهن في مؤسسات عمومية. ومُددت إلى تسع سنوات الفترة التي تستغرقها المواطبة على التعليم الأساسي المجاني مع مرحلة استئناس باقامة المشاريع، وذلك بغرض إبقاء الفتيات وقتاً أطول في المدرسة وتحقيق المناصفة تدريجياً بين الفتى والفتاة في السلك الثانوي.

وتواصل بوروندي انتهاج سياسة "عدم التسامح مطلقاً" مع أفعال العنف القائم على نوع الجنس، التي أطلقها رئيس الجمهورية-12 وبالإضافة إلى مركز القيادة الموجود فعلاً منذ عام 2012، أنشئت منذ وقت قريب مراكز شمولية جديدة في ثلاثة من الأقاليم. وقد بدأت السياسة الساري مفعولها بشأن هذه المسألة في إعطاء ثمارها ويسعى جميع الفاعلين جاهدين إلى مكافحة أشكال العنف هذه.

وقد شرعت بوروندي لتوها في تنفيذ برنامج لتوفير شبكات الأمان الاجتماعية على نطاق واسع للغاية منه الحد من الفقر المزمن-13. وهي تسعى، عن طريق اتخاذ تدابير إعلامية وتواصلية وتنقية، إلى تشجيع أشكال السلوك الإيجابية التي تساعد على تقوية التغذية والنمو في فترة الطفولة المبكرة والمواطبة على الذهاب إلى المدارس واكتساب معارف مالية.

وقد اُخذت منذ وقت قريب إجراءات لتوطيد المؤسسات الوطنية لحقوق الإنسان من بينها إنشاء المجلس الوطني للوحدة الوطنية-14 والمصالحة والمرصد من أجل منع ارتکاب الإبادة الجماعية واجتثاثها، وكذلك جرائم الحرب والجرائم في حق الإنسانية. ودخلت بوروندي المرحلة الأخيرة من إضفاء آخر اللمسات على الخطة الإنمائية الوطنية للفترة 2018-2027، وهي آداة لتحديد التوجهات الاستراتيجية التي يُتوخى منها المساهمة بكفاءة وإيجابية في زيادة الناتج المحلي الإجمالي. وقد حددت بوروندي لنفسها هدفاً يتمثل في تغيير اقتصاد بوروندي تغييراً هيكلياً من أجل تحقيق نموٍ قويٍ ومستدامٍ وشاملٍ للجميع.

## باعجلاسة التحاور وردود الدولة موضوع الاستعراض

أثناء جلسة التحاور، أدى 96 وفداً ببيانات. وترد في الجزء الثاني من هذا التقرير التوصيات المقمة أثناء جلسة التحاور-15.

ولاحظت فنلندا بقلق تدهور حالة حقوق الإنسان في بوروندي وتصيرات السلطات المعادية للمدافعين عن حقوق الإنسان. وشددت-16 على أهمية التعاون الكامل مع الأمم المتحدة ومع لجنة التحقيق في بوروندي.

وأعربت فرنسا عن ارتياحها للتصديق على اتفاقيتين، إلا أنها أعربت عن قلقها من التدهور الخطير في حالة حقوق الإنسان منذ عام 2015-17.

ودعت جورجيا بوروندي إلى التعاون مع لجنة التحقيق وإلى تكثين كيانات الأمم المتحدة، ومن ضمنها مفوضية حقوق الإنسان، من-18 الدخول دون عراقل.

وقدمت ألمانيا توصيات-19.

وقدمت اليونان توصيات-20.

وأحاطت هايتي علماً بالجهود التي بذلتها بوروندي بعرض تحسين ظروف السكان، رغم ما نشأ من تحديات مؤخرًا-21.

وهنأت هندوراس بوروندي على اعتماد قانون تكافؤ الفرص للأشخاص ذوي الإعاقة الذي يتضمن تصوراً لتدابير تنفيذية شاملة-22 للجميع.

وأعربت هنغاريا عن قلقها الشديد من توطن الإفلات من العقاب وانتهاكات حقوق الإنسان في البلد، بما فيها حالات الإعدام بإجراءات-23 موجزة والتعذيب والاحتفاء القسري والاحتجاز التعسفي والعنف الجنسي.

وأعربت آيسلندا عن قلقها الشديد من حالة حقوق الإنسان في بوروندي-24.

وأعربت الهند عن تقديرها لصدقية الدولة على عدد من صكوك حقوق الإنسان وإدراج أحکامها في القانون الوطني، ولاعتمادها خطة-25 عمل تتعلق بالسياسة الجنسانية.

- وأعربت إندونيسيا عن تقديرها للتصديق على الصكوك الدولية لحقوق الإنسان وللتعاون مع هيئات المعاهدة-26.
- ورحّبت جمهورية إيران الإسلامية بقانون منع الاتجار بالأشخاص وبتعديل القانون المتعلق بقانون الإجراءات الجنائية، وبإنشاء-27 صندوق للحماية الاجتماعية.
- وأعربت أيرلندا عن قلقها الشديد من تقارير تفيد بحدوث حالات إعدام خارج نطاق القضاء وعمليات توقيف واحتجاز تعسفية واحتفاء-28 قسري وتعذيب ومعاملة فاسدة أو لا إنسانية أو مهينة وعنف جنسي منذ عام 2015.
- وأعربت إيطاليا عن قلقها الشديد من حالة حقوق الإنسان في بوروندي-29.
- وأعربت بلجيكا عن ترحيبها ببعض الإنجازات إلا أنها أعربت عن قلقها من حالة حقوق الإنسان، ولا سيما من مهنة المدافعين عن-30 حقوق الإنسان والصحفيين.
- ورحّبت لاتفيا بتوجيهه دعوة مفتوحة إلى جميع الإجراءات الخاصة إلا أنها أعربت عن أسفها لأن عدداً من طلبات الزيارة لم يحظ بالقبول-31.
- وأشادت ليبيا ببوروندي لتصديقها على البروتوكول الاختياري لاتفاقية مناهضة التعذيب وعلى اتفاقية حقوق الأشخاص ذوي الإعاقة-32.
- وأعربت ليختنشتاين عن قلقها من أن استقلالية اللجنة الوطنية المستقلة لحقوق الإنسان قد تكون في خطر. وأعربت عن قلقها أيضاً من احتلال العنف لا سيما على النساء، ومن الانسحاب من نظام روما الأساسي للمحكمة الجنائية الدولية-33.
- ورحّبت مدغشقر بالتدابير المتخذة لتعزيز وحماية حقوق الإنسان ومن جملتها إنشاء لجنة الحقيقة والمصالحة واللجنة الوطنية للحوار-34 بين مواطني بوروندي.
- ورحّبت ماليزيا بالتزام بوروندي بتعزيز التنمية الاجتماعية والاقتصادية، إلى جانب ترحيبها بجهود الدولة الرامية إلى تعزيز المساواة-35 بين الجنسين والتصدي للعنف القائم على نوع الجنس.
- ورحّبت مالديف باعتماد قوانين لمنع وقمع الاتجار بالبشر وحماية ضحايا الاتجار، وإنشاء لجنة وطنية تعنى بهذا الأمر-36.
- وشجعت موريتانيا بوروندي على مواصلة جهودها لزيادة مشاركة النساء في الحياة العامة وعلى اتخاذ جميع التدابير الضرورية-37 لتقوية استقلال القضاء.
- وأشارت المكسيك إلى اعتماد استراتيجية وطنية لمكافحة العنف الجنسي-38.
- وأعرب الجبل الأسود عن قلقه من استشراء استخدام العنف والاحتجاز غير القانوني وعمليات القتل خارج نطاق القضاء وإزاء-39 الهجمات العدبية وأفعال التخويف التي تستهدف المعارضين وأفراد المجتمع المدني والمدافعين عن حقوق الإنسان والصحفيين.
- وأعربت نيكاراغوا عن تقديرها لما تبذله الدولة من جهود جدية لتحسين الظروف الاجتماعية والاقتصادية وحماية حقوق الإنسان-40. وشجع بوروندي على التعاون مع المفوضية السامية لحقوق الإنسان ومع الآليات الدولية لحقوق الإنسان.
- وأعربت هولندا عن قلق شديد من عدم تحقيق تقدم عموماً في ميدان حقوق الإنسان بما في ذلك استمرار تضييق الخناق على وسائل الإعلام وتزايد العداء تجاهها وتوجه الصحفيين وتخيفهم-41.
- ورحّبت نيوزيلندا بالقانون الجديد الذي يستهدف العنف الجنسي-42.
- وأعربت النرويج عن قلقها الشديد من استشراء انتهاكات حقوق الإنسان في بوروندي-43.
- ورحّبت باكستان بأمور منها اتخاذ تدابير سياسية بشأن المساعدة القانونية، وإنشاء وحدات تعنى بالمسائل الجنسانية في مختلف-44 الوزارات، وإنشاء المحاكم الخاصة بالأحداث ومحاكم خاصة بالعنف القائم على نوع الجنس.
- ورحّبت بولندا بقانون الاتجار بالبشر وبخطبة العمل الوطنية ذات الصلة. وأعربت عن القلق من انسحاب الدولة من نظام روما-45 الأساسي ومن تعليق تعاونها مع المفوضية السامية لحقوق الإنسان.
- ورحّبت البرتغال بالجهود المبذولة لأجل تعزيز المساواة بين الجنسين. وأعربت عن أسفها لانسحاب بوروندي من نظام روما-46 الأساسي وعن قلقها من التقارير الواردة عن انتهاكات حقوق الإنسان.
- وأعربت جمهورية كوريا عن قلقها من الحالة المدنية والسياسية التي تهدد سيادة القانون في الأونة الأخيرة، ومن تعليق-47 تعاون بوروندي مع المفوضية السامية لحقوق الإنسان ومن احتجاز العائدين.
- وأعربت جمهورية مولدوفا عن أسفها لتعليق التعاون مع المفوضية السامية لحقوق الإنسان ولرفض الآليات التابعة لمجلس حقوق-48 الإنسان. وأعربت عن قلقها من احتلال العنف على النساء، بما فيه العنف الجنسي.
- ورحّب الاتحاد الروسي بما اتخذ من خطوات لإعمال الحقوق الاقتصادية والاجتماعية وباعتماد تشريع يحظر العنف وباصلاح التعليم-49 وبالتنوعية بالتمييز في حق الأشخاص المصابين بالمهق.
- ولا يزال يساور راوندا القلق الشديد من تدهور حالة حقوق الإنسان وقد دعت بوروندي إلى التحقيق في الانتهاكات السافرة والمنهجية-50.

لحقوق الإنسان وإلى إعادة التعاون إلى مجرى مع آليات الأمم المتحدة.

ورحّبت السنغال بالتصديق على صكوك دولية وباعتماد قانون بشأن الاتجار بالبشر وبنصيحة قانون العمل الرامي إلى توطيد حقوق النساء في العمل.<sup>51</sup>

وأشادت سيراليون بالتدابير المتخذة للتوعية بالمهق ولدعم الأشخاص المصابين بالمهق. وشجعت بوروندي على إنشاء آلية لمحاسبة من يُتهم بارتكاب جرائم في حق الإنسانية.<sup>52</sup>

وظل يساور سلوفينيا القلق من حالة حقوق الإنسان عموماً وشجعت بوروندي على أن تبدي حيال المفوضية السامية لحقوق الإنسان-<sup>53</sup> الالتزام الذي أظهرته أثناء عملية الاستعراض الدوري الشامل.

وأشادت جنوب إفريقيا بجهود الدولة في سبيل منع الاتجار بالأشخاص والعنف القائم على نوع الجنس، وفي سبيل تدريب القضاة-<sup>54</sup> وأفراد الشرطة من أجل منع التعذيب، وبجهودها في سبيل خفض عدد الشباب رهن الاحتجاز.

وقدمت إسبانيا توصيات-<sup>55</sup>

ورحّبت سري لانكا بالجهود التي بذلت للتصديق على الصكوك الدولية ولتنفيذ خطة العمل الوطنية المتعلقة بالسياسة الجنسانية للفترة ما بين عامي 2012 و2016.<sup>56</sup>

و قال رئيس وفد بوروندي إن الوضع في بلاده قد تحسّن بشكل كبير منذ عام 2015. فيما يتعلق بالشواغل المتصلة بحماية المدافعين-<sup>57</sup> عن حقوق الإنسان، قال إن هؤلاء المدافعين ليسوا فئة محددة في بوروندي وإنهم لا يُقاضون بسبب مرتكبهم هذا. فهم يعاقبون إذا ما خالفوا القانون، شأنهم في ذلك شأن أي مواطن آخر. وقد طلب القضاء إلى مدافعين عن حقوق الإنسان تبرير موقفهم بسبب مشاركتهم في حركة التمرد وفي محاولة الانقلاب التي وقعت في عام 2015. أما فيما يخص وسائل الإعلام التي لا تزال أبوابها مغلقة حتى يومنا هذا، فإن المسؤولين عنها لم يُبدوا رغبة في التعاون مع القضاء. وقد بدأت محطات إذاعة جديدة في البث منذ وقت قريب وبلغ عددها الإجمالي على الصعيد الوطني 25 إذاعة، بالنسبة للإذاعات التي تتقدّم بقواعد أخلاقي المنهنة.

وفيما يتعلق بالتعاون مع المفوضية السامية لحقوق الإنسان، أجرت الحكومة العديد من الاتصالات مع المفوضية للحصول على اتفاق-<sup>58</sup> يخدم مصلحة الجميع ويتيح للمفوضية السامية المساهمة في توطيد حقوق الإنسان، تكميلاً لدور المؤسسات الوطنية وجمعيات المجتمع المدني. وهناك جمعيات عديدة تعمل على حماية حقوق الإنسان من بين الجمعيات المسجلة لدى وزارة الداخلية والتي يفوق عددها 6 000 جمعية.

وانسحبت بوروندي من نظام روما الأساسي للمحكمة الجنائية الدولية فمارست بذلك حقها السيادي. وبعد تحليل عميق للوضع القائم،<sup>59</sup> استنجدت الحكومة أن هذا الانسحاب لن يعيق استقلال القضاء ولن يحول دون الملاحة على جرائم التي تُرتكب على الصعيد الوطني لأن هذه الجرائم مذكورة في الترسانة القانونية للبلاد. والتزمت الحكومة بإيجاد رد على هذه الجرائم.

وفيما يتعلق بتبعة الموارد، فإن بوروندي بلد ضعيف الدخل بيد أن لديه الكثير من الإمكانيات. وطلبت الحكومة من مختلف شركائها-<sup>60</sup> أن يعيدوا النظر في المواقف المتخذة من العقوبات المفروضة. ولا تفتّأ بوروندي تبذل جهوداً في مجال الحكم الرشيد من أجل تحقيق استقلالها المالي. وهي، رغم ما تجده من صعوبات، تواصل البرامج التي تكفل الرعاية الصحية المجانية للأطفال الذين نقلّ أعمارهم عن خمس سنوات وللنساء الحوامل إلى جانب مجانية التعليم الابتدائي.

ومن أولويات الحكومة مسألة الأشخاص ذوي الإعاقة. فقد اعتمدت قانون يتعلق بحالة الأشخاص ذوي الإعاقة، أعدّ بالتعاون مع-<sup>61</sup> الجمعيات بقصد تحسين ظروف الأشخاص ذوي الإعاقة جميعهم.

يجب أن يكون تحقيق المناصفة بين الرجال والنساء داخل الحكومة نتيجة التعليم. حيث يجب تشجيع التعليم من أجل تحقيق هذه-<sup>62</sup> المناصفة تدريجياً. وقد تحققت المناصفة في التعليم الابتدائي ونکاد تتحقق في التعليم الثانوي. وتبذل الجهود من أجل زيادة تمثيل النساء في التعليم العالي. وعقب إبرام اتفاق أروشا للسلام والمصالحة في بوروندي، تم تحديد نسبة 30 في المائة كنسبة دنباً لمشاركة النساء في المؤسسات ذات الولايات الانتخابية وفي الحكومة.

وشرع في وضع قوانين عديدة لمكافحة الإفلات من العقاب. ويضمن الدستور الحق في عدالة منصفة. ورغم قلة الإمكانيات، لم يُؤخر-<sup>63</sup> جهد في تيسير حصول مواطني بوروندي على المساعدة القضائية.

وصدّقت بوروندي على اتفاقية قمع الاتجار بالبشر وتعمل الحكومة جاهدة كي لا يقع أي مواطن بوروندي ضحية هذا الاتجار، وذلك-<sup>64</sup> عن طريق إبرام اتفاقات مع العديد من البلدان.

وقد بذلت الحكومة جهوداً كبيرة في سبيل حماية حقوق مجتمع الباتوا. وهو مجتمع ممثل في الجمعية الوطنية وفي مجلس الشيوخ-<sup>65</sup> وكذلك في وزارة حقوق الإنسان والشؤون الاجتماعية والمسائل الجنسانية، بقصد إدماجه تدريجياً في السلطة التنفيذية.

وفيما يتعلق بمسألة عديمي الجنسية، فإن قانون الجنسية الصادر عام 2000 واضح: فكل شخص مولود في بوروندي يحمل جنسية-<sup>66</sup> بوروندي. وقد أنشئ مكتب وطني لحماية اللاجئين وعديمي الجنسية كي يعالج أي حالة من حالات انعدام الجنسية.

وتنتفع اللجنة الوطنية المستقلة لحقوق الإنسان بالمركز ألف وفق المبادئ المتعلقة بمركز المؤسسات الوطنية لتعزيز وحماية حقوق-<sup>67</sup> الإنسان (مبادئ باريس)، وهو ما يبرهن على أن هذه المؤسسة مؤسسة مستقلة.

وفيما يتعلق بزواج القاصرين وبالزواج القسري، ليست بوروندي معنية بهذه المسألة لأن مدونة الأسرة شديدة الوضوح. فالحكومة لا-<sup>68</sup> تزال معية لاجتناث هذه الظاهرة من العالم.

وشعّت دولة فلسطين بوروندي على إعادة النظر في قرارها قطع علاقتها بالمفوضية السامية لحقوق الإنسان، وعلى دراسة إمكانية التوصل إلى اتفاق معها.<sup>69</sup>

ورحّب السودان بالتصديق على الصكوك الدولية لحقوق الإنسان والتدايير المتخذة في مجال التعليم.<sup>70</sup>

وقدمت السويد توصيات.<sup>71</sup>

وأعربت سويسرا عن قلقها من استمرار تدهور حالة حقوق الإنسان في بوروندي وذكرت بأهمية مشاركة المجتمع الحر في عملية الاستعراض الدوري الشامل.<sup>72</sup>

وأشادت الجمهورية العربية السورية بالدعم المقدم لمؤسسات حقوق الإنسان ومن جملتها اللجنة الوطنية المستقلة لحقوق الإنسان.<sup>73</sup> وللجنة الحقيقة والمصالحة.

ورحّبت تايلاند بالتشريع المتعلق بالعنف القائم على نوع الجنس وبإنشاء مراكز تعنى بالتصدي للعنف القائم على نوع الجنس،<sup>74</sup> وبإنشاء غرف خاصة في المحاكم ومكاتب إقليمية للجنة الوطنية المستقلة لحقوق الإنسان.

ورحّبت تيمور - ليشتي بخطبة العمل الوطنية لتنفيذ قرار مجلس الأمن 1325 (2000) بشأن المرأة والسلم والأمن، ويتضيق قانون.<sup>75</sup> العمل بما يدعم حقوق المرأة، وبإعطاء الأولوية للمساواة بين الجنسين في مكافحة الفقر.

ورحّبت توغو بالجهود المبذولة في المجال التشريعي من أجل منع الاتجار بالبشر والعنف القائم على نوع الجنس، وشعّت بوروندي.<sup>76</sup> على إيلاء اهتمام خاص لأنّد الفئات ضعفًا.

وأحاطت تونس علمًا مع التقدير باعتماد القانون الرامي إلى حماية النساء من العنف، وشعّت بوروندي على مواصلة جهودها في.<sup>77</sup> سبيل توطيد سيادة القانون.

ورحّبت تركمانستان بالتصديق على صكوك تتعلق بحقوق الإنسان، وبنتنفيذ خطط عمل وطنية تتعلق بالمسائل الجنسانية أسفرت عن.<sup>78</sup> خفض عدد حالات العنف القائم على نوع الجنس.

وأعربت أوكرانيا عن قلقها من استمرار ورود تقارير تفيد بحدوث انتهاكات لحقوق الإنسان ومن عدم اتخاذ إجراءات لمكافحة الإفلات.<sup>79</sup> من العقاب. وأعربت عن أسفها العميق لتعليق جميع أشكال التعاون مع المفوضية السامية لحقوق الإنسان.

ولا يزال القلق الشديد يساور المملكة المتحدة من النتائج التي توصلت إليها لجنة التحقيق بشأن مسألة الجرائم في حق الإنسانية.<sup>80</sup> واعتبرت بشدة على الأفعال الانتقامية أو أفعال التخويف التي ارتكبت بحق مدافعين عن حقوق الإنسان، بما فيها ما يتعلق بعملية الاستعراض الدوري الشامل.

وأعربت الولايات المتحدة عن قلقها الشديد من حدوث انتهاكات وتجاوزات خطيرة لحقوق الإنسان ومن الإفلات من العقاب عليها.<sup>81</sup> ومن استمرار أشكال التصفيق على فاعلين عدة في المجالين السياسي والمدني.

وأعربت أوروجواي عن أنها في أن يساهم بعض المبادرات المعتمدة في مكافحة العنف وعدم المساواة القائمه على نوع الجنس.<sup>82</sup> ولا حظت حالة الضعف التي يعيشها بعض الأقليات. وحثّت بوروندي على التصديق على البروتوكول الاختياري الثاني الملحق بالعهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية، الهدف إلى إلغاء عقوبة الإعدام.

ورحّبت جمهورية فنزويلا - البوليفارية بزيادة تمثيل النساء في الحقل السياسي، وبالقانون الرامي إلى منع العنف القائم على نوع الجنس وإلى حماية ضحاياه، وبالسياسة المتتبعة في ميدان الإسكان والتوزيع الحضري.<sup>83</sup>

وأعربت زامبيا عن قلقها إزاء عدد النساء المحتجزات برفقة أطفالٍ صغار وإزاء عدم توفير الرعاية أو الحماية الاجتماعية للأطفال.<sup>84</sup> المنفصلين عن أماهاتهم المحتجزات.

ورحّبت أفغانستان بتنفيذ القانون الذي يقضي بالمعاقبة على العنف القائم على نوع الجنس، وبإنشاء دوائر تُعنى بالمسائل الجنسانية.<sup>85</sup> داخل الوزارات وبإنشاء غرف مختصة في المحاكم للنظر في قضايا لأحداث وأخرى للنظر في قضايا العنف القائم على نوع الجنس.

وقالت ألبانيا إن بوروندي تواجه منذ عام 2015 على الخصوص، ولا تزال، تحديات دائمة فيما يتعلق باستمرار العنف، وأعربت عن.<sup>86</sup> خيبة أنها من المخنّة التي يعانيها المدافعون عن حقوق الإنسان.

ورحّبت الجزائر بجعل المساواة بين الجنسين من بين الأولويات الرئيسية في إطار العمل المحدد لاستراتيجية الحد من الفقر، كما.<sup>87</sup> رحّبت بتدايير دعم الأشخاص ضعاف الحال.

وقالت أنغولا إن بوروندي قد نفذت التوصيات التي حظيت بالقبول أثناء الجولة الثانية من الاستعراض بتصديقها على بعض.<sup>88</sup> الصكوك الدولية، بيد أنها لاحظت أن تحديات عديدة لا تزال تتعارض بوروندي فيما يتعلق بضمان التمتع بحقوق الإنسان.

وأعربت الأرجنتين عن قلقها إزاء انتهاكات حقوق الإنسان التي ارتكبت في بوروندي.<sup>89</sup>

وظل القلق يساور أستراليا بشأن استمرار حالات الاختفاء والاعتقالات التعسفية والتعذيب والإعدامات خارج نطاق القضاء والعنف.<sup>90</sup> الجنسي و"المطاردة الرسمية" للمثليات والمثليين ومزدوجي الميل الجنسي ومغايري الهوية الجنسانية وحاملي صفات الجنسين.

ولا يزال القلق الشديد يساور النساء بشأن انتهاكات خطيرة لحقوق الإنسان في بوروندي، من ضمنها حالات الاعتقال والاحتجاز.<sup>91</sup>

التعسفي والاختفاء القسري والإعدامات خارج نطاق القضاء والتعذيب والعنف الجنسي، مع أنها تلاحظ اتخاذ بعض التدابير الإيجابية.

وأقرت أذربيجان بما أحرز من تقدم ومن جملته التصديق على الصكوك الدولية. ورحب بالجهود المبذولة في سبيل مكافحة العنف-92. القائم على نوع الجنس وفي سبيل كفالة الحق في الصحة والحق في التعليم.

ورحبت البحرين بنقوية بوروندي آليتها الوطنية للإبلاغ والمتابعة فيما يتعلق بالآليات الدولية والإقليمية لحقوق الإنسان والالتزامات-93. الناشئة عن المعاهدات، مع التركيز بوجهٍ خاص على التمييز في حق المرأة.

ولاحظت بيلاروس تعاون الدولة مع هيئات المعاهدات، وقالت إنه ينبغي للمجتمع الدولي أن يدعم جهود بوروندي في سبيل استتبان-94. الأمان والدفع بعجلة النمو الاقتصادي والتنمية إلى الأمام.

وأعربت اليابان عن قلقها من تشرد نحو 400 000 بوروندي قسراً إلى البلدان المجاورة حتى آب/أغسطس 2017، مع أنها ترحب-95. بارتفاع مستوى مشاركة النساء في الحياة السياسية.

ورحبت بنن بالإصلاحات التشريعية الرامية إلى حماية النساء والأطفال من العنف والاتجار. وحثت المجتمع الدولي على دعم-96. بوروندي لأجل استباب السلم والأمن وتعزيز التنمية الاجتماعية والاقتصادية.

ورحبت دولة بوليفيا المتعددة القوميات بالتقدم القانوني وباعطاء الأولوية للمساواة بين الجنسين في مكافحة الفقر. وشجعت على بذلك-97. مزيد من الجهود بغية ضمان حصول النساء على الأراضي وتعزيز السلم وإنهاء العنف.

ولاحظت بوتسوانا ما تبذله الدولة من جهود في سبيل تعزيز وحماية حقوق الإنسان، حتى فيما يتعلق بالعنف القائم على نوع الجنس-98. وأشارت شواغل بخصوص تعليق التعاون مع المفوضية السامية لحقوق الإنسان.

ولاحظت البرازيل التدابير المتخذة لضمان الأمن الغذائي ومكافحة الجوع، ورحب بما أحرز من تقدم في مكافحة فيروس نقص-99. المناعة البشرية/الإيدز.

١٠٠ -وقالت كندا إنه ينبغي أن يتمكن جميع الأشخاص بوروندي، بمن فيهم المدافعون عن حقوق الإنسان، من ممارسة حريات التعبير والجمع وتكوين الجمعيات ممارسة كاملة، وأن تكون لديهم الثقة في أن الإفلات من العقاب على الجرائم الخطيرة سيتيهي.

وشجعت تشاد بوروندي على مواصلة تنفيذ خطط العمل الوطنية المتعلقة بالمسائل الجنسانية، ورحبـت بإنشاء لجنة الحقيقة-101. والمصالحة والتصديق على الصكوك الدولية.

وأعربت شيلي عن قلقها عموماً من حالة حقوق الإنسان ومن تعليق التعاون مع المفوضية السامية لحقوق الإنسان ولجنة التحقيق-102. وأعربت عن جزءها حيال مخاـنة المدافعين عن حقوق الإنسان.

وأشادت الصين ببوروندي على ما أحرزته من تقدم في عدة مجالات. ونادت المجتمع الدولي أن يثمن الجهود الإيجابية التي تبذلها-103. الدولة وأن يقيّمها بموضوعية، وأن يقدم إلى بوروندي مساعدة بـناءة.

وبدعت كوستاريكا بوروندي إلى مواصلة عملها على الحد من العنف والإفلات من العقاب. وحثـت بوروندي على إعادة النظر في-104. انسحابها من نظام روما الأساسي وفي تعليق تعاونها مع المفوضية السامية لحقوق الإنسان.

ورحـبت كوت ديفوار بـإجراء إصلاحات تشريعية وإدارية بغرض تعزيز وحماية حقوق الإنسان. وشجـعت بوروندي على مواصلة-105. جهودها الرامية إلى تحقيق المصالحة الوطنية والتماسك الاجتماعي.

١٠٦ -وحـثـت كرواتيا بوروندي على إعادة النظر في سياستها الممثلة في رفض التعاون مع لجنة التحقيق وعلى التوقف عن تهـديد أعضائها. وأعربـت كرواتيا عن قلقها من شـتـى انتهاـكات حقوق الإنسان التي ارتكـبتـ فيـ الـبلـدـ.

ولاحظـتـ كوباـ عـلـاماـ بالـتدـابـيرـ المـتـخذـةـ فـيـ سـيـسـيـلـ توـفـيرـ الرـعـاـيـةـ الصـحـيـةـ لـلـأـطـفـالـ وـالـنـسـاءـ، وـالـتـعـلـيمـ الـاـبـدـائـيـ بـالـمـجـانـ، وـتـعـلـيمـ الـبـنـاتـ،ـ107ـ.ـ بماـ فـيـ ذـاكـ اـسـتـراتـيـجـيـةـ الـمـساـواـةـ بـيـنـ الـجـنـسـيـنـ فـيـ الـتـعـلـيمـ وـخـطـةـ الـعـلـمـ الـمـرـتـبـةـ بـهـاـ.

وأـعـربـتـ قـبـرـصـ عـنـ قـلـقـهاـ عـمـيقـاـ مـنـ حـالـةـ حـقـوقـ الـإـنـسـانـ الـمـثـيـرـ لـلـجـزـعـ الـتـيـ وـقـتـقـهاـ لـلـجـنـةـ التـحـقـيقـ،ـ108ـ وـالـقـائـمـةـ مـنـذـ عـامـ 2015ـ،ـ معـ أـنـهـاـ.ـ تحـيطـ عـلـاماـ بـتـصـدـيقـ بـورـونـديـ عـلـىـ صـكـيـنـ دـولـيـنـ.

وأـعـربـتـ تـشـيكـياـ عـنـ تـقـدـيرـهاـ لـلـعـرـضـ الـذـيـ قـدـمـتـ الـدـوـلـةـ الـطـرـفـ وـالـذـيـ أـعـطـىـ لـمـحةـ عـامـةـ عـنـ حـالـةـ حـقـوقـ الـإـنـسـانـ فـيـ الـبـلـدـ-109ـ.

ورـحـبـتـ جـمـهـورـيـةـ كـوـرـياـ الشـعـبـيـةـ الـدـيمـقـراـطـيـةـ باـعـتـمـادـ عـدـدـ مـنـ التـدـابـيرـ التـشـريـعـيـةـ،ـ وـبـنـقـوـيـةـ إـطـارـ الـعـلـمـ الـمـؤـسـسـاتـيـ وـبـالـتـصـدـيقـ عـلـىـ صـكـوكـ دـولـيـةـ.

وأـعـربـتـ الدـانـمـرـكـ عـنـ قـلـقـهاـ الشـدـيدـ مـنـ اـسـحـابـ الـدـوـلـةـ مـنـ الـمـحـكـمـةـ الـجـنـائـيـةـ الـدـوـلـيـةـ وـمـنـ اـعـرـاضـهاـ عـلـىـ التـحـقـيقـ الـذـيـ تـجـريـهـ-111ـ.ـ الـمـحـكـمـةـ وـعـلـىـ تـعـلـيقـهاـ التـعـاـونـ مـعـ المـفـوضـيـةـ السـامـيـةـ لـحـقـوقـ الـإـنـسـانـ وـمـعـ لـجـنـةـ التـحـقـيقـ.

وـهـنـأتـ إـكـوـادـورـ بـورـونـديـ عـلـىـ تـصـدـيقـهاـ عـلـىـ اـنـفـاقـيـةـ حـقـوقـ الـأـشـخـاصـ ذـوـيـ الإـعـاقـةـ وـبـرـوـتـوكـولـاـ الـاخـتـيارـيـ-112ـ.

ورـحـبـتـ مـصـرـ بـجـهـودـ الـدـوـلـةـ الـرـامـيـةـ إـلـىـ تـعـزـيزـ حـقـوقـ الـإـنـسـانـ وـتـوـطـيدـ هـيـاـكـلـ حـمـاـيـةـ حـقـوقـ الـإـنـسـانـ وـالـتـصـدـيقـ عـلـىـ اـنـفـاقـيـةـ حـقـوقـ الـإـعـاقـةـ.

وناشدت إستونيا بوروندي أن تتعاون مع آليات رصد حقوق الإنسان وأن تسمح لها بالدخول إلى أراضيها دون عراقيل وأن تواصل-114 التعاون مع مدعى المحكمة الجنائية الدولية.

وأشادت إثيوبيا بالتقدم الذي أحرزته بوروندي على الصعدين المعياري والمؤسسي، في مجالات من بينها إعمال الحق في التعليم-115

وأحاط المغرب علمًا بالتدابير الهدافة إلى توطيد إطار العمل القانوني من قبيل اعتماد قانون منع العنف القائم على نوع الجنس-116 والمعاقبة عليه وحماية ضحاياه، من بين قوانين أخرى.

وأحاط الكرسي الرسولي بما بُذل من جهود لتحسين نظام التعليم، إلا أنه أعرب عن قلقه بشأن العدد الهائل من المهاجرين من-117 بوروندي الذين يعيشون خارج البلد، ويعيش كثير منهم في ظروف يُرثى لها.

ورحّبت غانا بسن عدة قوانين ترمي إلى تعزيز وحماية حقوق الإنسان وبالتصديق على صكوك دولية-118.

ورحّبت ميانمار بالتدابير الهدافة إلى تشجيع تعليم البنات وإدراج الإنصاف بين الجنسين في استراتيجية التعليم لعام 2012، كما-119 رحّبت بالجهود المبذولة من أجل تحسين خدمات الرعاية الصحية.

وأعربت ناميبيا عن قلقها من الظروف المحيطة بالعلاقات بين بوروندي والمفوضية السامية لحقوق الإنسان في الوقت الراهن-120 وأحاطت علمًا بالتطورات التشريعية الإيجابية التي طرأت منذ الاستعراض السابق.

وأحاطت غابون بما بذلت الدولة من جهود في سبيل كفالة تعزيز وحماية حقوق الإنسان عن طريق تبني إطار العمل القانوني-121 والمؤسسي، وشجعت الدولة علىمواصلة هذه الجهود.

وأحاطت بوركينا فاسو علمًا ببعض الإنجازات، وشجعت بوروندي على تكثيف جهودها في عدة مجالات منها المصالحة الوطنية-122 والتعاون مع مجلس حقوق الإنسان ومع جميع آلياته.

وأحاطت موزامبيق علمًا بالتصديق على اتفاقيات شتى. ورحّبت بالتقارير المقدمة إلى ثلاثة من هيئات المعاهدات، وبمتدين إطار-123 العمل المؤسسي.

وأوضح رئيس وفد بوروندي، ردًا على الإشارات إلى اعتقالات أشخاص، أن نظام القضاء القائم في البلد موروث عن حقبة-124 الاستعمار. وقال إن تحسيناتِ قد أدخلت عليه بعد عقد اجتماعات قمة أفضت إلى تنفيح الدستور.

وشدد رئيس وفد بوروندي على أن أفعال التعذيب تعتبر مخالفة للقانون بموجب قانون الإجراءات الجنائية. وقال إن هيئة الادعاء-125 العام تجري تحقيقات فيها وإن مرتكيها يعاقبون وفقاً للقانون بالاستناد إلى أدلة.

وفيما يتعلق بالتغييرات المناخية، شاركت بوروندي بهمة في إبرام اتفاق باريس. وقال إن تدابير قد اُخذت للمحافظة على البيئة من-126 بينما حظر المنتجات غير القابلة للتحلل الأحيائي.

وفيما يتعلق بسوء التغذية، أنشئت لجنة توجيهية لمعالجة هذه المسألة على نحو يكون لصالح الأطفال والنساء الحوامل-127.

وفيما يخص الاميونيراكوري، وهو أعضاء عصبة الشباب في الحزب الحاكم، فإنهم يعاقبون على نحو فردي إذا ما خالف أحدهم-128 القانون. وبالمثل، فإن أي ضابط شرطة أو فرد من أفراد الجيش يرتكب خطأً مهنياً فادحًا فإنه يعاقب عليه فردياً. وقد تم إحصاء 150 خطأ وإغفاء 120 من أفراد الشرطة والجيش من مهمتهم.

اما فيما يخص نظام السجون، فقد اُخذت تدابير بهدف تحسين وضع النساء الحوامل أو المرضعات حتى لا يُؤدّعن رهن الاحتجاز-129 الاحتياطي إلا في القضايا الخطيرة.

ونذكر رئيس الوفد بأن بوروندي لا تعرف بعلاقات الأشخاص من نفس نوع الجنس-130.

وفي الفترة ما بين آب/أغسطس وتشرين الأول/أكتوبر 2017، أعيد إلى وطنهم 7 شخصاً، وأعيد إلى الوطن 229 13 شخصاً-131 كانوا في تنزانيا وذلك بمساعدة مفوضية الأمم المتحدة السامية لشؤون اللاجئين. وسجلت 163 حالة من حالات العودة العفوية إلى الوطن. ويحصل هؤلاء الأشخاص حال عودتهم على مساعدات من الحكومة. وتُفذت إجراءات لتمكين جميع الأشخاص الذين كانوا قد غادروا البلد من العودة إليه مجددًا.

وفيما يتعلق بإمكانية توجيه دعوة دائمة إلى المكلفين بولايات في إطار الإجراءات الخاصة، استجاب رئيس الوفد للأمر بيد أنه قال-132 إنه ينبغي أن يكون ذلك في حدود ما هو قانوني. واستبعد أي تعاون مع الخبراء في لجنة التحقيق في بوروندي لأنه يرى أن ولاليتها غير قانونية وأنها كانت أداة سياسية.

وفيما يخص السياسة الوطنية إزاء المسائل الجنسانية، عملت بوروندي على وضع خطة عمل خاصة بها باعتبار أن هذه مسألة-133 جوهريّة.

وفيما يتعلق بالمنفيين، يمكنهم المشاركة في الانتخابات القائمة بالتوجه إلى البعثات الموجودة في البلدان التي يوجدون فيها-134.

وقد عالجت الحكومة على سبيل الأولوية مسألة الفساد في مؤسسة القضاء. وتمت معاقبة القضاة المتهمين بالفساد وفقاً للقانون. وتأتي-135 هذه الخطوة في إطار استراتيجية الحكم الرشيد ومكافحة الفساد.

واختتم رئيس الوفد كلمته بأن شكر مختلف الوفود التي قدمت توصيات لبلده وأعربت عن تشجيعها له. وقال إن بوروندي تولى-136

أهمية كبيرة لحماية حقوق الإنسان وإنها تقبل دائمًا التعاون في هذا المجال ولكنها لا تقبل وصايةً من أحد. وتتابع قائلًا إن التوصيات التي ستحظى بالقبول ستوكِل متابعتها إلى آلية مشتركة بين الوزارات، وكذلك إلى إدارة بعینها في الوزارة المكلفة بحقوق الإنسان تكون مكرّسة كليًّا لهذه المسألة.

## ثانيًا. الاستنتاجات و/أو التوصيات

١٣٧- ١- ستدرس بوروندي التوصيات التالية وسترد عليها في الوقت المناسب على ألا يتجاوز ذلك موعد انعقاد الدورة الثامنة والثلاثين :**مجلس حقوق الإنسان**

١٣٧-١ التصديق على البروتوكول الاختياري الأول الملحق بالعهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية (إسبانيا) (جورجيا) (جنوب أفريقيا) (هندوراس)؛ الانضمام إلى البروتوكول الاختياري الأول الملحق بالعهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية (كندا)؛

١٣٧-٢ التصديق على البروتوكول الاختياري الثاني الملحق بالعهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية، الهدف إلى إلغاء عقوبة الإعدام (إسبانيا) (بلجيكا) (تونغو) (الجبل الأسود) (جورجيا) (جنوب أفريقيا) (كرواتيا) (هندوراس)؛

١٣٧-٣ إلغاء عقوبة الإعدام رسمياً والتصديق على البروتوكول الاختياري الثاني الملحق بالعهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية (أستراليا)؛

١٣٧-٤ التوقيع على البروتوكول الاختياري الثاني الملحق بالعهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية، الهدف إلى إلغاء عقوبة الإعدام (البنان)؛

١٣٧-٥ التصديق على البروتوكول الاختياري الملحق بالعهد الدولي الخاص بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية (إسبانيا)؛

١٣٧-٦ تكثيف الجهود من أجل الانضمام إلى البروتوكول الاختياري لاتفاقية مناهضة التعذيب وغيره من ضروب المعاملة أو العقوبة القاسية أو اللاإنسانية أو المهينة (جورجيا)؛

١٣٧-٧ التصديق على البروتوكول الاختياري لاتفاقية حقوق الطفل المتعلقة بإجراءات تقديم البلاغات (كرواتيا)؛

١٣٧-٨ التصديق على الاتفاقية الدولية لحماية حقوق جميع العمال المهاجرين وأفراد أسرهم (سيراليون) (هندوراس)؛

١٣٧-٩ التوقيع على الاتفاقية الدولية لحماية حقوق جميع العمال المهاجرين وأفراد أسرهم والتصديق عليها (مصر)؛

١٣٧-١٠ مواصلة التقدم باتجاه التصديق على الاتفاقية الدولية لحماية حقوق جميع العمال المهاجرين وأفراد أسرهم وذلك عن طريق زيادة دراية السلطات الوطنية المعنية بها وتحسين قدرتها في هذا المجال (إندونيسيا)؛

١٣٧-١١ التصديق على الاتفاقية الدولية لحماية جميع الأشخاص من الاختفاء القسري (إسبانيا) (أوكرانيا) (تونغو) (المغرب) (هندوراس)؛ الانضمام إلى الاتفاقية الدولية لحماية جميع الأشخاص من الاختفاء القسري (سيراليون) (شيلي)؛

١٣٧-١٢ التوقيع على الاتفاقية الدولية لحماية جميع الأشخاص من الاختفاء القسري والتصديق عليها (شيلي)؛

١٣٧-١٣ الانضمام مجددًا دون إبطاء إلى نظام روما الأساسي للمحكمة الجنائية الدولية، وإدماج أحکامه في التشريعات الوطنية (النمسا)؛

١٣٧-١٤ الانضمام مجددًا دون إبطاء إلى نظام روما الأساسي للمحكمة الجنائية الدولية، ومراجعة التشريعات الوطنية مواعنة تامة مع الالتزامات الناشئة عن نظام روما الأساسي (الاتفاقي)؛

١٣٧-١٥ إعادة النظر في قرار الانسحاب من نظام روما الأساسي للمحكمة الجنائية الدولية (ليختنشتاين)؛

١٣٧-١٦ إعادة النظر في قرارها الانسحاب من نظام روما الأساسي (كرواتيا)؛

١٣٧-١٧ إعادة النظر في قرار الانسحاب من نظام روما الأساسي للمحكمة الجنائية الدولية (البرتغال)؛

١٣٧-١٨ إعادة النظر في قرارها الانسحاب من نظام روما الأساسي والتعاون الكامل مع المحكمة الجنائية الدولية في التحقيقات الجارية (قبرص)؛

١٣٧-١٩ إعادة النظر في الانسحاب من المحكمة الجنائية الدولية والتعاون الكامل مع الآليات الدولية، بما فيها لجنة التحقيق في بوروندي التي أنشأها مجلس حقوق الإنسان، بأن تسمح لها بإجراء زيارات إلى البلد، ويأن تزودها بجميع المعلومات اللازمة لأداء ولايتها (إيطاليا)؛

١٣٧-٢٠ النظر في التصديق على الاتفاقية المتعلقة بوضع الأشخاص عديمي الجنسية والاتفاقية المتعلقة بخض حالات انعدام الجنسية (سيراليون)؛

١٣٧-٢١ التصديق على اتفاقية مكافحة التمييز في مجال التعليم (تونغو)؛

١٣٧-٢٢ تنفيذ التوصيات الصادرة مؤخرًا عن هيئة المعاهدات (قبرص)؛

١٣٧-٢٣ اعتماد عملية واضحة تستند إلى الجدارة عند اختيار المرشحين على الصعيد الوطني لانتخابات هيئات معاهدات الأمم المتحدة

(المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية)؛

٤-٢٤ الاستجابة لطلبات الزيارة العالقة المقدمة من المكلفين بولايات في إطار الإجراءات الخاصة (لاتفيا)؛

٤-٢٥ الاستجابة لطلبات الزيارة من المقررين الخاصين للأمم المتحدة، بمن فيهم المقرر الخاص المعنى بمسألة التعذيب وغيره من ضروب المعاملة أو العقوبة القاسية أو اللاإنسانية أو المهينة (زامبيا)؛

٤-٢٦ ضمان دخول للمكلفين بولايات في إطار الإجراءات الخاصة التابعة لمجلس حقوق الإنسان إلى أراضيها بدون عراقيل (كوسตารيكا)؛

٤-٢٧ تكثيف الجهد الرامي إلى وضع الصيغة النهائية لمذكرة التفاهم مع المفوضية السامية لحقوق الإنسان التي ترسى أسس التعاون مع المفوضية (بوتسوانا)؛

٤-٢٨ وضع مذكرة التفاهم مع مفوضية حقوق الإنسان في صيغتها النهائية على وجه السرعة (أوكرانيا)؛

٤-٢٩ تسريع العملية الرامية إلى وضع الصيغة النهائية لمذكرة التفاهم مع المفوضية السامية لحقوق الإنسان بهدف استعادة التعاون مع المفوضية (ناميبيا)؛

٤-٣٠ إعادة إقامة علاقات مع المفوضية السامية لحقوق الإنسان، وإبرام مذكرة التفاهم المتعلقة بشأن مركز مكتب المفوضية السامية لحقوق الإنسان في بوجومبورا (ألمانيا)؛

٤-٣١ إعادة الاتصال مع المفوضية السامية لحقوق الإنسان، وضمان دخول جميع آليات حقوق الإنسان إلى أراضيها دون عراقيل وكفالة عدم تعرض المتعاونين مع الأمم المتحدة لأعمال انتقامية (جمهورية مولدوفا)؛

٤-٣٢ استئناف تعاوونها مع مفوضية حقوق الإنسان على وجه السرعة، وتمكين المقرر الخاص المعنى بحالة المدافعين عن حقوق الإنسان ولجنة التحقيق في بوروندي من دخول أراضيها دون عراقيل (أيرلندا)؛

٤-٣٣ استئناف التعاون والتآزر الكاملين مع المفوضية السامية لحقوق الإنسان في بوجومبورا لتمكين المفوض السامي من الأضطلاع بولايته دون أي تدخل (غانا)؛

٤-٣٤ استئناف التعاون الرسمي مع المفوضية السامية لحقوق الإنسان في بوجومبورا على وجه السرعة (بلجيكا)؛

٤-٣٥ استئناف العمل مع مفوضية حقوق الإنسان في البلد (البرتغال)؛

٤-٣٦ استئناف التعاون مع المفوضية السامية لحقوق الإنسان ومواصلة التعاون مع مدعى المحكمة الجنائية الدولية (هندوراس)؛

٤-٣٧ العودة فوراً إلى التعاون مع المفوضية السامية لحقوق الإنسان وإتاحة الدخول إلى أراضيها للجنة التحقيق في بوروندي المكلفة من مجلس حقوق الإنسان (رواندا)؛

٤-٣٨ إعادة إرساء أوامر التعاون والتآزر مع المفوضية السامية لحقوق الإنسان ومع لجنة التحقيق بأن تسمح لأعضائها بالدخول إلى البلد وإلى الواقع موضع الاهتمام وبالاتصال بالأفراد المعنيين دون أي عوائق (ألبانيا)؛

٤-٣٩ التعاون الكامل مع المفوضية السامية من خلال إعادة ولاية مكتبه في بوجومبورا كاملة (سويسرا)؛

٤-٤٠ التعاون مع المفوضية السامية لحقوق الإنسان، تمشياً مع قرار مجلس حقوق الإنسان ٣٦/٢ الذي قبلته بوروندي (تونس)؛

٤-٤١ تنفيذ قرار مجلس حقوق الإنسان ٣٦/٢، الذي اعتمد في ٢٨ أيلول/سبتمبر ٢٠١٧ (تونس)؛

٤-٤٢ الوفاء بالتزامها، بصفتها عضواً في مجلس حقوق الإنسان، وإبداء التعاون التام مع لجنة التحقيق في بوروندي ومع فريق خبراء الأمم المتحدة الثلاثة ومع المحكمة الجنائية الدولية بوسائل منها إتاحة الدخول إلى أراضيها (ألمانيا)؛

٤-٤٣ تمكين المفوضية السامية لحقوق الإنسان من استئناف توثيقها انتهاكات حقوق الإنسان في البلد (قبرص)؛

٤-٤٤ تمكين المفوضية السامية لحقوق الإنسان في بوروندي ولجنة التحقيق من أداء عملهما دون تدخل أو تهديد لا يبرر له (الولايات المتحدة الأمريكية)؛

٤-٤٥ استكشاف فرص الشراكة مع المفوضية السامية لحقوق الإنسان بغية الاستفادة من المساعدة والدعم المفیدین اللذین تقدمهما المفوضية (أzerbaijan)؛

٤-٤٦ التعاون مع لجنة التحقيق التابعة للأمم المتحدة ومع المفوضية السامية لحقوق الإنسان، بغية تحسين حالة حقوق الإنسان في الميدان وتعزيز المساعلة (البرازيل)؛

٤-٤٧ التعاون مع لجنة التحقيق المكلفة من مجلس حقوق الإنسان وتمكين أصحابها من الدخول إلى البلد ومن الاتصال بضحايا انتهاكات وتجاوزات حقوق الإنسان وبغيرهم دون عراقيل (هنغاريا)؛

٤-٤٨ التعاون مع لجنة التحقيق التابعة للأمم المتحدة، ومع المحكمة الجنائية الدولية في تحقيقاتها، للمساعدة على ضمان تقديم مرتكبي هذه التجاوزات إلى العدالة (أستراليا)؛

- ٤٩-١٣٧ عرض التعاون الكامل مع لجنة التحقيق في بوروندي المكلفة من مجلس حقوق الإنسان لإجراء زيارات إلى البلد دون عراقي، وتزويدها بجميع ما يلزمها من معلومات ومساعدة كي تضطلع بولايتها (تشيكيا);
- ٥٠-١٣٧ السماح على الفور للجنة التحقيق بالدخول إلى بوروندي لإجراء تحقيقاتها، وفق التكليف الصادر عن مجلس حقوق الإنسان (الدانمرك);
- ٥١-١٣٧ تمكين لجنة التحقيق التي أنشأها مجلس حقوق الإنسان من الدخول إلى كامل أراضيها دون عراقي، والتعاون التام مع اللجنة (النرويج);
- ٥٢-١٣٧ الوفاء بالتزامها بالتعاون مع التحقيق الذي تجريه المحكمة الجنائية الدولية (كندا);
- ٥٣-١٣٧ التقيد بالتزاماتها القانونية القاضية بالتعاون التام مع المحكمة الجنائية الدولية في جميع مراحل التحقيق الذي فتح والداعوى التي رُفعت مؤخرًا (ليختنشتاين);
- ٥٤-١٣٧ السماح بالتحقيقات التي تجريها المحكمة الجنائية الدولية، والتي شرع فيها قبل انسحاب بوروندي من المحكمة، والتمكين من إجرانها (بولندا);
- ٥٥-١٣٧ السماح لمدعي المحكمة الجنائية الدولية بإجراء تحقيق دون عراقي (الدانمرك);
- ٥٦-١٣٧ التعاون الكامل مع المحكمة الجنائية الدولية في التحقيق في الجرائم التي يعود اختصاص النظر فيها للمحكمة والتي يُدعى أنها ارتكبـت في بوروندي، أو أن مواطنين من بوروندي قد ارتكبـوا خارج بوروندي، في الفترة ما بين ٢٦ نيسان/أبريل ٢٠١٥ و ٢٦ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٧ (السويد);
- ٥٧-١٣٧ تحسين تعاونها مع آليات الأمم المتحدة، ولا سيما عن طريق تنفيذ قرار مجلس الأمن 2303(2016)، وذلك باستئناف تعاونها مع المفوضية السامية لحقوق الإنسان، وتعاونها مع لجنة التحقيق في بوروندي، وبإعادة النظر في قرارها الانسحاب من نظام روما الأساسي (اليونان);
- ٥٨-١٣٧ إحراز تقدم في تنفيذ قرار مجلس الأمن 2303(2016)، والتعاون مع لجنة التحقيق والاستجابة لطلبات الزيارة المقدمة من المقررين الخاصين للأمم المتحدة (النمسا);
- ٥٩-١٣٧ النظر في استئناف التعاون مع آليات الأمم المتحدة، ولا سيما مع مجلس حقوق الإنسان والمفوضية السامية لحقوق الإنسان ( السنغال);
- ٦٠-١٣٧ الوفاء بالتزاماتها والتعاون الكامل مع آليات الأمم المتحدة، بما فيها لجنة التحقيق التي أنشأها مجلس حقوق الإنسان (سلوفينيا);
- ٦١-١٣٧ التعاون الكامل مع آليات حقوق الإنسان التابعة للأمم المتحدة، بما فيها لجنة التحقيق في بوروندي، وخصوصاً الامتناع عن ارتكاب أي عمل انتقامي أو تخويف في حق الأشخاص الذين يتعاونون مع هذه الآليات (نيوزيلندا);
- ٦٢-١٣٧ استئناف التعاون مع آليات منظومة الأمم المتحدة بشأن حماية حقوق الإنسان وتعزيزها (شيلى);
- ٦٣-١٣٧ استئناف تعاونها مع الأمم المتحدة في التصدي لانتهاكات حقوق الإنسان، بما فيها الانتهاكات المتعلقة بقضايا اللاجئين (جمهورية كوريا);
- ٦٤-١٣٧ موافـلة زيادة تعاونها مع منظومة الأمم المتحدة في ميدان حقوق الإنسان (كوت ديفوار);
- ٦٥-١٣٧ إعادة إرساء أوـاصـر التعاون مع جميع المنظمـات الدولـية المعـنية بـحقـوقـالـإـنسـانـ، وـمعـآلـيـاتـالـقضـائـيةـ، بماـفيـهاـالـمحـكـمةـالـجنـائيـةـالـدولـيـةـولـجـنـةـالـتحـقـيقـفيـبورـونـديـ(ـبولـنـداـ);
- ٦٦-١٣٧ كـفـلـةـ تـيـسـيرـ دـخـولـ كـيـانـاتـالأـمـمـالـمـتـحـدةـ، بماـفيـهاـمـفـوضـيـةـحقـوقـالـإـنسـانـ، وـلـجـنـةـالـتحـقـيقـ، إـلـىـ جـمـيعـالـمـنـاطـقـ وـمـوـاـصـلـةـ التـعـاوـنـ معـمـدـعـيـالـمـحـكـمـةـالـجـنـائيـةـالـدولـيـةـ(ـآـيـسـلـنـدـاـ);
- ٦٧-١٣٧ تمكـينـ المـحـقـقـينـ الـمـسـتـقـلـينـ فيـ مـيـدانـ حـقـوقـالـإـنسـانـ، الـدـولـيـنـ مـنـهـمـ وـالـاقـلـيمـيـنـ، مـنـ الدـخـولـ إـلـىـ كـامـلـ أـرـاضـيـهاـ دونـ عـراـقيـ؛ـ لـكـيـ يـحـقـقـواـ فيـ اـدـعـاءـاتـ حدـوثـ حالـاتـ إـدـامـ خـارـجـ نـطـاقـ الـقـضـاءـ وـلـكـيـ يـقـفـواـ عـلـىـ مـوـاـعـدـ الـمـقـابـرـ الـجـمـاعـيـةـ (ـآـيـسـلـنـدـاـ);
- ٦٨-١٣٧ ضـمانـ التـعـاوـنـ التـامـ معـ جـمـيعـ هـيـنـاتـ وـآـلـيـاتـ حـقـوقـالـإـنسـانـ المعـتـرـفـ بـهـاـ دـولـيـاـ (ـأـفـغـانـسـtanـ);
- ٦٩-١٣٧ موافـلةـ تـعـاوـنـهاـ معـ آـلـيـاتـ الـدـولـيـةـ الـمـعـنيـةـ بـحـقـوقـالـإـنسـانـ (ـأـوـكرـانـيـاـ);
- ٧٠-١٣٧ موافـلةـ تـعـاوـنـهاـ معـ جـمـيعـ الـآـلـيـاتـ الـاقـلـيمـيـةـ وـالـدـولـيـةـ الـمـعـنيـةـ بـحـمـاـيـةـ حـقـوقـالـإـنسـانـ وـتـعـزـيزـهاـ (ـأـنـغـلـانـدـ);
- ٧١-١٣٧ موافـلةـ تـعـاوـنـهاـ معـ آـلـيـاتـ الـاتـحادـ الـأـفـرـيـقـيـ فيـ مـيـدانـ حـقـوقـالـإـنسـانـ (ـجـنـوبـ أـفـرـيـقـاـ);
- ٧٢-١٣٧ الـاخـرـاطـ فيـ حـوـارـ بـنـاءـ مـعـ الـمـعـارـضـةـ مـنـ أـجـلـ التـوـصـلـ إـلـىـ حلـ لـلـازـمـةـ فيـ بـورـونـديـ مـنـ شـائـهـ أـنـ يـفـضـيـ إـلـىـ إـجـراءـ اـنـتـخـابـاتـ حـرـةـ وـنـزـيـهـةـ وـشـفـافـةـ فيـ عـامـ ٢٠٢٠ـ (ـالـنـروـيجـ);
- ٧٣-١٣٧ الـالـتـزـامـ بـإـجـراءـ حـوـارـ شـامـلـ يـشـارـكـ فـيـ جـمـيعـ الـجـهـاتـ صـالـحـةـ الـمـصـلـحةـ كـفـلـةـ إـجـراءـ عمـلـيـةـ اـنـتـخـابـاتـ حـرـةـ وـنـزـيـهـةـ وـشـفـافـةـ فيـ جـوـ مـنـ السـلـمـ فيـ عـامـ ٢٠٢٠ـ (ـالـيـابـانـ);

٧٤-١٣٧ الانخراط في حوار صريح وبناءً مع جميع الجهات صاحبة المصلحة بغرض الخروج من المأزق السياسي، واتخاذ خطوات تكفل مشاركة الجميع على قدم المساواة في صنع القرارات السياسية (أستراليا)؛

٧٥-١٣٧ مواصلة عملها على دعم الجهود التي تبذلها الآليات الوطنية لأجل إقامة الحوار وتحقيق المصالحة على نطاق بوروندي ككل (بيلاروس)؛

٧٦-١٣٧ التأكيد من أن يمكن جميع فئات المواطنين، بما فيها أعضاء المعارضة الموجودين في المنفى، المشاركة في الاستفتاء الدستوري بحرية وأمان، والتوقف عن ممارسة الاحتجاز المنهجي وغير القانوني للعائدین عند وصولهم إلى الحدود (تشيكيا)؛

٧٧-١٣٧ الشروع في وساطة بلا تحيز لإنهاء الصراع وإرساء عمليات ديمقراطية للرصد تشمل جميع شرائح المجتمع عن طريق تعزيز المصالحة السياسية والاجتماعية واحترام الحرية الدينية (الكرسي الرسولي)؛

٧٨-١٣٧ التأكيد من أن اللجنة الوطنية المستقلة لحقوق الإنسان تمثل لمبادىء باريس امتثالاً كاملاً (ليختنشتاين)؛

٧٩-١٣٧ مواصلة تعزيز مكانة اللجنة الوطنية المستقلة المعنية بحقوق الإنسان من خلال ضمان استقلاليتها، وفقاً لمبادئ باريس (تايبلد)؛

٨٠-١٣٧ اتخاذ جميع الخطوات اللازمة لضمان استقلال اللجنة الوطنية المستقلة لحقوق الإنسان في بوروندي (أفغانستان)؛

٨١-١٣٧ اتخاذ جميع الإجراءات الضرورية، بما فيها توفير الموارد، من أجل كفالة مصداقية اللجنة الوطنية المستقلة المعنية بحقوق الإنسان واستقلالها (ناميبيا)؛

٨٢-١٣٧ تعزيز دور اللجنة الوطنية المستقلة لحقوق الإنسان (المغرب)؛

٨٣-١٣٧ الاستمرار في تعزيز المؤسسات والآليات الوطنية لحقوق الإنسان (نيبال)؛

٨٤-١٣٧ إنشاء آلية وقائية وطنية تُعنى بمسألة التعذيب، وضمان التحقيق والملاحقة القضائية في حالات القتل خارج نطاق القضاء والتعذيب، ومساعدة الجناة بمن فيهم موظفو الدولة (المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية)؛

٨٥-١٣٧ إنشاء آلية فعالة لمنع التعذيب وفقاً للالتزامات المنصوص عليها في اتفاقية مناهضة التعذيب وغيره من ضروب المعاملة القاسية أو الإنسانية أو المهينة (الجبل الأسود)؛

٨٦-١٣٧ النظر في إنشاء آلية مستقلة مكلفة بمنع أفعال التعذيب (السنغال)؛

٨٧-١٣٧ إنشاء آلية فعالة لمنع التعذيب (الكرسي الرسولي)؛

٨٨-١٣٧ مواصلة عملها على تعزيز قدرة الهيئات المسؤولة عن منع التعذيب (الاتحاد الروسي)؛

٨٩-١٣٧ مواصلة جهودها الرامية إلى زيادة الكفاءة والمساعدة والشفافية في قطاع الوظيفة العامة في البلد (أذربيجان)؛

٩٠-١٣٧ ضمان احترام الحقوق والحرفيات الأساسية لجميع السكان (الأرجنتين)؛

٩١-١٣٧ اتخاذ تدابير، بالتعاون مع المجتمع الدولي، من أجل تهيئة بيئة يمكن لشعب بوروندي في ظلها التمتع بجميع حقوق الإنسان (اليابان)؛

٩٢-١٣٧ تنفيذ تدابير لاجتناث ممارسات التمييز في حق الأقليات العرقية والسياسية والدينية (أوروغواي)؛

٩٣-١٣٧ نزع صفة الجرم عن المثلية الجنسية (آيسلندا) (تيمور - ليشتي)؛

٩٤-١٣٧ نزع صفة الجرم عن المثلية الجنسية وإلغاء الممارسات التي تشجع التمييز على أساس الميل الجنسي (إكوادور)؛

٩٥-١٣٧ اتخاذ خطوات لنزع صفة الجرم عن العلاقات الجنسية المثلية (أستراليا)؛

٩٦-١٣٧ اتخاذ تدابير لنزع صفة الجرم عن العلاقات الجنسية بالترaste بين البالغين من نفس نوع الجنس، وضمان الاحترام الكامل لحقوق الإنسان للجميع، بغض النظر عن الميل الجنسي أو الهوية الجنسانية (أوروغواي)؛

٩٧-١٣٧ اتخاذ التدابير الازمة لـإلغاء الأحكام القانونية التي تجرّم المثليات والمثليين ومزدوجي الميل الجنسي ومتغيري الهوية الجنسانية وحاملي صفات الجنسين وترتکب التمييز في حقهم (الأرجنتين)؛

٩٨-١٣٧ وضع وسائل الحماية القانونية من التمييز على أساس الميل الجنسي أو الهوية الجنسانية (أستراليا)؛

٩٩-١٣٧ ضمان عدم التمييز على أساس الميل الجنسي والهوية الجنسانية، تماشياً مع التزامات بوروندي الوطنية والدولية في ميدان حقوق الإنسان (شيلي)؛

١٠٠-١٣٧ تعزيز الجهود الرامية إلى زيادة حماية حقوق مواطنيها من أثر تغير المناخ، من خلال الاستراتيجيات وخطط العمل وإدارة مخاطر الكوارث التي ترعاها الدولة (اندونيسيا)؛

١٠١-١٣٧ وضع حد للانتهاكات الجسيمة لحقوق الإنسان التي ارتكبت في سياق الإفلات من العقاب وانعدام استقلال السلطة القضائية،

ولابد أن ينتهي كل انتهاك للحق في الحياة، وحالات الاعدام خارج نطاق القضاء، والاعتقال والاحتجاز التعسفيان، والاختفاء القسري (فترسياً؛

١٣٧-١٠٢. الوقف الفوري لعمليات الإعدام خارج نطاق القضاء، وحالات الاختفاء القسري، والاحتجاز التعسفي وغيرها من الانتهاكات الأخرى الخطيرة لحقوق الإنسان (شيلي)؛

١٣٧-١٠٣ اتخاذ تدابير عاجلة بغية وضع حد للإعدام خارج نطاق القضاء ولأعمال التعذيب (جورجيا);

٤-١٣٧ ضمان احترام أفراد قوات الدفاع والأمن لحقوق الإنسان في جميع الظروف (قبرص)؛

١٣٧-١٠٥ ضمان احترام قوات الأمن حقوق الإنسان (إسبانيا)؛

١٣٧-٦-١٠ إصدار أوامر إلى الشرطة والجيش والإمبونيراكوري بالامتناع عن جميع أشكال العنف، ولا سيما العنف على النساء، وضمان مساعدة مرتکب هذا العنف (ليختشتاين)؛

١٣٧-١٠٧- اتخاذ إجراءات فورية لمنع الإمبونيراكوري من مواصلة اعدائها وأنشطتها غير القانونية (الترويج)؛

١٣٧-١٠٨ موافقة جهودها لإنهاء العنف والحفاظ على سيادة الدولة واستقلالها باعتبار ذلك لازماً لتحقيق السلام والتنمية المستدامين (الجمهورية العربية السورية)؛

١٣٧-٩٠ الدعوة إلى وضع حد فوري لجميع أشكال التعذيب، وإنشاء آلية مستقلة للتحقيق في شكاوى التعذيب وسوء المعاملة؛ (هنغاريا)؛

<sup>١٣٧</sup> -١١٠- اتخاذ تدابير تشريعية لحظر جميع أشكال العقوبة البدنية في جميع الأوساط (زامبيا)؛

١٣٧-١١١ الكف فوراً عن تعذيب المحتجزين وسوء معاملتهم، والسمام ياخذ عليهم لمحاكمة عادلة (البيان)؛

١١٢-١٣٧ اتخاذ التدابير المناسبة لمواومة ظروف الاحتجاز مع المعايير الدولية، بما فيها منع ومحاربة التعذيب وغيره من ضروب سوء المعاملة أثناء الاحتجاز (إيطاليا)؛

١١٣-١٣٧ اتخاذ مزيد من الخطوات لتحسين ظروف ومعاملة المحتجزات والسجينات الحوامل والأطفال الذين يولدون في السجون (تايلند)؛

١٣٧-١١٤ إعادة النظر فوراً في مشروعية احتياز الأشخاص أو اعتقالهم تعسفاً (جمهورية كوريا)؛

وضع ،<sup>١٣٧</sup> A/HRC/23/9) ومتابعةً للتوصية الواردة في الفقرة ٨٧-١٢٦ من تقرير الفريق العامل المقدم في الجولة الثانية وتنفيذ استراتيجية لتحسين ظروف الاحتجاز لدى الشرطة والاحتجاز السافر، للمحاكمة وتقدير مدتها (هاتي)؛

١٣٧-١٦ ضمان التحقيق الواجب في النتائج التي تتوصل إليها لجنة التحقيق فيما يتعلق بالانتهاكات الجسيمة لحقوق الإنسان والجرائم الدولية، وضمان ملاحقة من يُدعى أنهم الجناة فوراً بأن تُتخذ إجراءات قضائية تتسم بالمصداقية والاستقلالية والإنصاف (السويد)؛

١١٧-١٣٧ إجراء تحقيقات فورية ومستقلة في الادعاءات المتعلقة بالإعدام خارج نطاق القضاء وإفراط قوات الأمن في استخدام القوة، والاختفاء القسري والاحتجاز التعسفي، ومقاضاة المسؤولين عنها كلما توفر ما يكفي من الأدلة المقبولة (هولندا)؛

**١١٨-١٣٧ إجراء تحقيقات مستقلة وفعالة ومحايدة في جميع ادعاءات ارتكاب انتهاكات جسيمة لحقوق الإنسان مثل حالات الإعدام خارج نطاق القضاء وإفراط قوات الأمن والمخابرات والأمينوناكورى فى استخدام القوة، ومقاضاة المسؤولين عنها (المانيا)؛**

١٣٧-١١٩ اجراء تحقيقات فورية ونزيهه في الأعمال غير المشروعة التي ترتكبها قوات الأمن وشبيبة الإمبونيراكوري، مثل الإعدام خارج نطاق القضاء، واعتقال المعارضين والصحفيين ونشطاء المجتمع المدني والأشخاص الذين يعتقد أنهم دعموا المعارضة وأفراد أسرهم تعسفياً وتعرضاً لهم للتعذيب (تشيكايا)؛

١٣٧-١٤٠ اتخاذ تدابير فعالة للتحقيق في الانتهاكات الجسيمة لحقوق الإنسان التي ارتكبها جميع الأطراف في النزاع، بمن فيهم السلطات الحكومية، وكفالة إخضاع أفراد القوات المسلحة وقوات الأمن للتدريب اللازم لأجل احترام حقوق السكان (المكسيك)؛

**١٣٧-١٢١ التحقيق في ادعاءات ارتكاب عمليات الإعدام خارج نطاق القضاء، وحالات الاختفاء القسري والاختطاف والتعذيب على يد قوات الأمن، ومقاضاة الجناة (بولندا)؛**

١٣٧-١٢٢ الاضطلاع على الفور بالتحقيق المستقل والفعال والنزيه في ادعاءات الإعدام خارج نطاق القضاء وإفراط قوات الأمن في الاستخدام غير المشروع للقوة، ومقاضاة المثبتة في أنهم مسؤولون عن ذلك، كلما توفر ما يكفي من الأدلة المقبولة (فنلندا)؛

١٣٧-١٢٣ التحقيق في ارتكاب انتهاكات حقوق الإنسان والمقاضاة عليها بصورة قانونية، وفي حال الإدانة بها، فرض عقوبات على مرتکبی تلك الجرائم تتناسب وخطورتها، بما فيها الجرائم في حق المدافعين عن حقوق الإنسان وأعضاء المجتمع المدني والصحفيين، وكذلك في حق المثلثات والمثليين ومزدوجي الميل الجنسي والتحولين جنسياً (اليونان)؛

**١٣٧-١٢٤ التحقيق الفوري في حالات القتل خارج نطاق القضاء والاختفاء القسري والتعذيب والعنف الجنسي، وتقديم الجناة إلى العدالة (النرويج)؛**

<sup>١٣٧</sup> التحقيق، في انتهاكات وتجاوزات حقوق الإنسان، وضمان محاسبة المسؤولين عنها (الولايات المتحدة الأمريكية)؛

١٢٦-١٣٧ إجراء تحقيقات فعالة في جميع الادعاءات المتعلقة بأفعال التعذيب والمعاملة الإنسانية والمهينة في مراكز الاحتجاز (رامبيا);

١٢٧-١٣٧ اتخاذ التدابير اللازمة للتحقيق في أعمال العنف وجميع انتهاكات حقوق الإنسان وكذلك معاقبة مرتكبي هذه الأفعال (الأرجنتين);

١٢٨-١٣٧ التحقيق في أعمال القتل خارج نطاق القضاء ومحاسبة مرتكبيها (أستراليا);

١٢٩-١٣٧ إجراء التحقيقات وملحقة من يُدعى أنهم ارتكبوا عمليات قتل خارج نطاق القضاء (النمسا);

١٣٠-١٣٧ إجراء تحقيقات فورية ونزيهة في جميع الجرائم المرتكبة في حق صحفيين (جورجيا);

١٣١-١٣٧ وضع حد للإفلات من العقب عن طريق التحقيق في جميع انتهاكات حقوق الإنسان والمقاضاة عليها، والسامح للجنة الوطنية لحقوق الإنسان بالتصريف باستقلالية، والتعاون مع مجلس حقوق الإنسان والمحكمة الجنائية الدولية (إسبانيا);

١٣٢-١٣٧ مكافحة الإفلات من العقب عن طريق إجراء تحقيقات مستقلة وفعالة ونزيهة في ادعاءات وقوع حالات إعدام خارج نطاق القضاء والاستخدام المفرط وغير المشروع للفوهة، والسامح للمحققين المستقلين في ميدان حقوق الإنسان، الدوليين منهم والإقليميين، بالدخول إلى كامل أراضيها دون عراقل بغرض التحقيق في ادعاءات وقوع حالات إعدام خارج نطاق القضاء والوقوف على م الواقع المقابل الجماعية (نيوزيلندا);

١٣٣-١٣٧ تكثيف جهودها في مكافحة الإفلات من العقب عن طريق إجراء تحقيقات شاملة ومستقلة ونزيهة في ادعاءات الانتهاكات والتجاوزات التي حدتها لجنتها الوطنية لحقوق الإنسان (البرازيل);

١٣٤-١٣٧ سد ثغرة الإفلات من العقب وضمان محاكمة جميع مرتكبي الجرائم الفظيعة ومحاسبتهم في المحاكم الوطنية أو في المحكمة الجنائية الدولية (ليختنشتاين);

١٣٥-١٣٧ تكثيف الجهد في مكافحة الإفلات من العقب وإنشاء آليات فعالة تكفل على الفور احترام حقوق الإنسان وإعمالها (كولومبيا);

١٣٦-١٣٧ مواصلة جهودها في مكافحة إفلات مرتكبي أعمال التعذيب من العقب (أنغولا);

١٣٧-١٣٧ عدم ادخال جهد في سبيل مكافحة الإفلات من العقب وضمان معاقبة الجناة (البرتغال);

١٣٨-١٣٧ تقديم جميع مرتكبي أعمال التعذيب وأي انتهاكات أخرى لحقوق الإنسان إلى العدالة دون تأخير (سويسرا);

١٣٩-١٣٧ مكافحة إفلات مرتكبي الانتهاكات الجسيمة لحقوق الإنسان من العقب (فرنسا);

١٤٠-١٣٧ ضمان المساعدة عن الانتهاكات الجسيمة لحقوق الإنسان (أوكرانيا);

١٤١-١٣٧ اتخاذ تدابير لضمان المساعدة في أعقاب عمل لجنة الحقيقة والمصالحة (جمهورية كوريا);

١٤٢-١٣٧ إنشاء آلية قضائية لمتابعة عمل لجنة الحقيقة والمصالحة بغية إنهاء الإفلات من العقب وكفالة المقاضاة على انتهاكات حقوق الإنسان (ألمانيا);

١٤٣-١٣٧ إفادة تمكين لجنة الحقيقة والمصالحة من الاضطلاع بولايتها على النحو الصحيح (السودان);

١٤٤-١٣٧ إنشاء محكمة خاصة، على النحو المنصوص عليه في اتفاق أروشا للسلام والمصالحة، أو أي آداة قضائية مشابهة ومناسبة أخرى (اليونان);

١٤٥-١٣٧ إنشاء آلية قضائية لمقاضاة مرتكبي جريمة الإبادة الجماعية أو الجرائم في حق الإنسانية أو جرائم الحرب أو غيرها من الانتهاكات الجسيمة لحقوق الإنسان أو الانتهاكات الخطيرة للقانون الإنساني الدولي (استونيا);

١٤٦-١٣٧ اتخاذ جميع التدابير الملائمة لحل مشكلة الإفلات من العقب وإقامة نظام قضائي شفاف ومنصف تماماً، يستجيب للمعايير الدولية (إيطاليا);

١٤٧-١٣٧

١٤٨-١٣٧ مواصلة تدريب القضاة وموظفي إنفاذ القانون من أجل تعزيز العدالة، مع حث المجتمع الدولي والشركاء على بذل المزيد من الجهود تقنياً ومالياً (السودان);

١٤٩-١٣٧ اتخاذ تدابير لأجل تعزيز الجهد الهدف إلى زيادة عدد القضاة والمدعين، بغية كبح اللجوء إلى الحبس الاحتياطي المطول (بوتسوانا);

١٥٠-١٣٧ احترام الحق في حرية التعبير والحق في حرية التجمع احتراماً تماماً وحمايتها وإنزالهما بوسائل منها رفع الأحكام التقىبية المنصوص عليها في القانون الجنائي وفي قانون الصحافة لعام ٢٠١٥ وفي قانون التجمعات العامة، بغرض موااعمتها مع الالتزامات الإقليمية والدولية لحقوق الإنسان (نيوزيلندا);

- ١٥١-١٣٧ احترام حرية التعبير والتجمع احتراماً تاماً، وإعادة فتح وسائط الإعلام المستقلة، ووقف اضطهاد المدافعين عن حقوق الإنسان والفاعلين في المجتمع المدني والمعارضين السياسيين (النرويج);
- ١٥٢-١٣٧ ضمان احترام الحق في حرية التعبير، ولا سيما للصحافة المستقلة وللمدافعين عن حقوق الإنسان (فرنسا);
- ١٥٣-١٣٧ كفالة حرية التعبير وحرية الصحافة وحرية التجمع وتكون الجمعيات كفالةً تامة، وفقاً للعهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية (اليونان);
- ١٥٤-١٣٧ ضمان الممارسة الكاملة للحق في حرية التعبير والتجمع وضمان بيئة آمنة موافقة لأداء المدافعين عن حقوق الإنسان؛ ومنظمات المجتمع المدني رسالتهم (إيطاليا);
- ١٥٥-١٣٧ ضمان احترام حریت تکوین الجمعیت والتجمیع والاحتجاج، ولا سیما للمدافعنون عن حقوق الإنسان (فرنسا);
- ١٥٦-١٣٧ رفع التدابير القانونية والمالية التي تستهدف المدافعين عن حقوق الإنسان والصحفيين، واتخاذ جميع التدابير اللازمة في الأجل القصير لمنع أعمال المضايقة والعنف التي تستهدفهم، لا سيما عن طريق كفالة تقديم الجنة إلى العدالة (بلجيكا);
- ١٥٧-١٣٧ وقف تنفيذ التدابير التي تحد من العمل المشروع الذي يؤديه أفراد المجتمع المدني والصحفيون، بوسائل منها على الخصوص تعديل القوانين الجديدة المتعلقة بالصحافة والمنظمات غير الحكومية الأجنبية والمنظمات غير الربحية في بوروندي على نحو يضمن امتثالها للمعايير الدولية لحقوق الإنسان (سويسرا);
- ١٥٨-١٣٧ وقف تنفيذ التدابير القانونية والمالية المناهضة للمدافعين عن حقوق الإنسان والصحفيين، ومنع جميع أفعال المضايقة والعنف التي تستهدفهم (النمسا);
- ١٥٩-١٣٧ استعراض القوانين المعتمدة في عام ٢٠١٧ والمتعلقة بالمنظمات غير الربحية والمنظمات غير الحكومية الأجنبية، والعدول عن قرارات إيقاف وسائط الإعلام ومنظمات المجتمع المدني وعن قرارات إلغاء تراخيصها حتى تتمكن من استئناف أنشطتها باستقلال تام (السويد);
- ١٦٠-١٣٧ ضمان سلامة جميع وسائط الإعلام ومنظمات المجتمع المدني واحترام استقلالها، بوسائل منها إلغاء جميع التدابير التقيدية المعتمدة منذ نيسان/أبريل ٢٠١٥ (كندا);
- ١٦١-١٣٧ تمكين نشطاء المجتمع المدني والصحفيين والمنظمات الدولية لحقوق الإنسان من القيام بعمل دون عراقب ولا أعمال انتقامية بوسائل منها رفع التدابير القانونية والمالية التي تستهدفهم (فنلندا);
- ١٦٢-١٣٧ إنهاء جميع أعمال الانتقام والتخييف والمضايقة التي تستهدف الصحفيين ووسائل الإعلام في بوروندي وخارجها، وتتجذر استحداث قيود قانونية جديدة تحد من استقلال وسائل الإعلام (هولندا);
- ١٦٣-١٣٧ إنهاء الجزاءات المفروضة على المنظمات غير الحكومية المدافعة عن حقوق الإنسان ووسائل الإعلام والمجتمع المدني، وإنشاء آلية وطنية لحماية المدافعين عن حقوق الإنسان (تشيكيا);
- ١٦٤-١٣٧ وضع حد فوري لأي ترهيب أو جزاء يستهدف أفراد المنظمات غير الحكومية المدافعة عن حقوق الإنسان والصحفيين (استونيا);
- ١٦٥-١٣٧ ضمان تمكّن المدافعين عن حقوق الإنسان من ممارسة أنشطتهم المشروعة بشكل مستقل ودون الخوف من الانتقام أو المقاومة أو الترهيب، وضمان إجراء تحقيقات سريعة وشاملة ونزيهة في جميع الانتهاكات المرتكبة في حقهم، فضلاً عن مقاضاة الجناة (أيرلندا);
- ١٦٦-١٣٧ ضمان تمكّن المدافعين عن حقوق الإنسان من القيام بأنشطتهم بحرية ودون التعرض للانتقام (إسبانيا);
- ١٦٧-١٣٧ اتخاذ التدابير اللازمة لضمان حماية المدافعين عن حقوق الإنسان (جورجيا);
- ١٦٨-١٣٧ اتخاذ تدابير لمنع أعمال المضايقة والتخييف التي تستهدف المدافعين عن حقوق الإنسان والصحفيين (لاتفيا);
- ١٦٩-١٣٧ التحقيق في جميع البلاغات التي تتضمن ادعاءات بارتكاب العنف في حق المدافعين عن حقوق الإنسان وتخييفهم ومضايقتهم ومراقبتهم، وإجراء تحقيقات سريعة ونزيهة فيها بهدف محاسبة الجناة (غانـا);
- ١٧٠-١٣٧ ضمان وصول المساعدات الإنسانية وتوفير حيز العمل الإنساني لجميع الجهات الفاعلة المعنية، بما فيها وكالات حقوق الإنسان والمنظمات غير الحكومية الأجنبية، دونما تمييز، وذلك بوسائل منها تنقيح المواد ١٦ إلى ١٩ و ٢٩ من الميثاق الجديد المتعلق بالمنظمات غير الحكومية الأجنبية (المانيا);
- ١٧١-١٣٧ اتخاذ تدابير مناسبة لضمان بيئة آمنة قبل تنظيم الاستفتاء الدستوري المقرر عقده في أيار/مايو ٢٠١٨ وأنشاءه وبعد، وضمان حرية التعبير (هايتي);
- ١٧٢-١٣٧ تمكين أعضاء المعارضة السياسية والمجتمع المدني ووسائل الإعلام من المشاركة الكاملة والعلنية في الأنشطة المدنية والسياسية في بوروندي (الولايات المتحدة الأمريكية);
- ١٧٣-١٣٧ مواصلة الجهود لإحراز تقدم ملحوظ في مكافحة الاتجار بالأشخاص (تركمانستان);
- ١٧٤-١٣٧ التنفيذ الكامل لخطة العمل الوطنية لمكافحة الاتجار بالبشر وإنشاء لجنة التشاور والرصد، وتأمين ما يكفي من الموارد

- البشرية والمالية لذلك (المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية);
- ١٧٥-١٣٧ إنشاء الإطار القانوني لتنفيذ الحماية التامة للعاملات المنزليات من الاستغلال ومن الاعتداء الجنسي (البحرين);
- ١٧٦-١٣٧ مواصلة تنفيذ الإطار الاستراتيجي للنمو ومكافحة الفقر ورؤية بوروندي لعام ٢٠٢٥ (كوبا);
- ١٧٧-١٣٧ تعزيز قرارات الهيأكل الوطنية المكلفة بتنفيذ استراتيجيات وخطط التنمية الاجتماعية والاقتصادية (بيلاروس);
- ١٧٨-١٣٧ مواصلة تعزيز السياسات الاجتماعية المتعدة لصالح أشد فئات السكان عوزاً (جمهورية فنزويلا البوليفارية);
- ١٧٩-١٣٧ مواصلة تعزيز التنمية الاقتصادية والاجتماعية المستدامة، واجتثاث الفقر وتحسين مستويات معيشة الشعب (الصين);
- ١٨٠-١٣٧ تحسين الظروف المعيشية، وعلى وجه الخصوص، العمل على التغلب على الفقر وعلى الاستثمار في مشاريع التنمية الاجتماعية والاقتصادية (الكرسي الرسولي);
- ١٨١-١٣٧ وضع سياسات وخطط عمل لمواجهة الكوارث من أجل الحد من الآثار السلبية للكوارث على الهياكل الأساسية والأسر الفقيرة (الجمهورية العربية السورية);
- ١٨٢-١٣٧ المضي في اتخاذ التدابير الإيجابية لتحسين حماية حقوق السكان في التعليم والرعاية الصحية والسكن وغيرها من الحقوق (الصين);
- ١٨٣-١٣٧ تعزيز الجهود الرامية إلى التصدي للجوع وسوء تغذية الأطفال في الأرياف (جنوب أفريقيا);
- ١٨٤-١٣٧ ومتابعةً للتوصية الواردة في الفقرة ١٢٦-١٥٣ من تقرير الفريق العامل المقدم في الجولة الثانية، تعين الموارد الكافية للحد بشكل كبير من سوء التغذية المزمن في جميع أنحاء البلد (هايتي);
- ١٨٥-١٣٧ إتمام الإصلاحات القضائية الجارية، وتسرير وتيرة تنفيذ قانون العمل ( السنغال);
- ١٨٦-١٣٧ الاستمرار في إعطاء الأولوية لتنفيذ السياسة الوطنية للصحة للفترة ٢٠١٦-٢٠٢٥ بغية تحسين الحالة الصحية للسكان (اندونيسيا);
- ١٨٧-١٣٧ مواصلة الجهود المبذولة في سبيل تحسين الحصول على الخدمات الصحية بفضل السياسة الوطنية للصحة ٢٠١٦-٢٠٢٥، وتحسين حصول جميع السكان على أعلى حد من التربية الصحية (سري لانكا);
- ١٨٨-١٣٧ تسرير الجهود الرامية إلى تحسين الخدمات الصحية، لا سيما في الأرياف، وذلك بتنفيذ السياسة الوطنية للصحة ٢٠١٦-٢٠٢٥ تفيناً فعلاً (ملايدف);
- ١٨٩-١٣٧ مواصلة تحسين الهياكل الأساسية للرعاية الصحية من أجل تحسين فرص الحصول على الرعاية الصحية، ولا سيما للنساء من أسر فقيرة ولنساء الأرياف (الهند);
- ١٩٠-١٣٧ إيلاء اهتمام عميق لتعزيز نظام الرعاية الصحية؛ وعلى وجه الخصوص، منع انتشار الأمراض المعدية (الاتحاد الروسي);
- ١٩١-١٣٧ مواصلة تعزيز الجهود الرامية إلى تحسين الحالة الصحية للسكان عن طريق تحسين النظام الصحي (ميامي);
- ١٩٢-١٣٧ مواصلة جهودها الرامية إلى تحسين الحالة الصحية للسكان (جمهورية إيران الإسلامية);
- ١٩٣-١٣٧ مواصلة اتخاذ تدابير ملموسة للحد من ارتفاع معدل وفيات الأمهات والرضع بتحسين سبل الحصول على الرعاية الأساسية الماهرة قبل الولادة وبعدها، وعلى خدمات التوليد في حالات الطوارئ وعلى خدمات القابلات الماهرات (سري لانكا);
- ١٩٤-١٣٧ مواصلة جهودها الرامية إلى خفض معدل الوفيات النفايسية وسوء تغذية الأطفال بالتعاون مع وكالات الأمم المتحدة ذات الصلة، بما فيها منظمة الأمم المتحدة للطفولة (اليونيسيف) ومنظمة الصحة العالمية (جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية);
- ١٩٥-١٣٧ الحد من الوفيات النفايسية، بوسائل منها تحسين فرص الحصول على الرعاية الأساسية قبل الولادة وبعدها (إستونيا);
- ١٩٦-١٣٧ الاستمرار في التصدي لارتفاع معدلات الوفيات النفايسية ووفيات الرضع في البلد (نيبال);
- ١٩٧-١٣٧ مواصلة الجهود لتحسين فرص السكان في الحصول على التعليم والرعاية الصحية (الجزائر);
- ١٩٨-١٣٧ تعزيز جهودها الرامية إلى زيادة إمكانية حصول الجميع على التعليم (جمهورية إيران الإسلامية);
- ١٩٩-١٣٧ مواصلة بذل الجهود لإصدار القوانين والبرامج والخطط الرامية إلى تعزيز حصول الجميع على التعليم (ليبيا);
- ٢٠٠-١٣٧ مواصلة تعزيز السياسة العامة لضمان حصول الجميع على التعليم وتحقيق التحاق جميع الأطفال بالمدارس، تمشياً مع استراتيجية الحكومة (جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية);
- ٢٠١-١٣٧ تكثيف الجهود التشريعية والسياسية لضمان حصول جميع الأطفال على التعليم، ولا سيما منهم الفتيات، بمن فيهن ذوات الإعاقة، والأطفال المولودون خارج إطار الزواج والأطفال الضعيفة حالهم (المكسيك);
- ٢٠٢-١٣٧ مواصلة تنفيذ سياستها التعليمية المتمثلة في تيسير حصول الجميع على التعليم الأساسي، ولا سيما حصول الفتيات على

**التعليم (ميتمار):**

٢٠٣-١٣٧ مواصلة الجهد الرامي إلى زيادة معدل الالتحاق بالمدارس في صفوف الفتيات، كي يحصلن على التعليم بالمساواة مع الفتian وإلى مكافحة التمييز في حق الفتيات وممارسة العنف عليهن (دولة فلسطين);

٢٠٤-١٣٧ مواصلة ضمان تعليم الفتيات عن طريق إلغاء الرسوم المدرسية على التعليم الأساسي (ثيوبيا);

٢٠٥-١٣٧ تكثيف جهودها الرامية إلى ضمان الحصول على التعليم للجميع، بمن فيهم الفتيات والأشخاص ذوي الإعاقة وغيرهم من الفئات الضعيفة (أذربيجان);

٢٠٦-١٣٧ مواصلة جهودها الرامية إلى القضاء على التمييز في التعليم في حق الفتيات والأطفال من ذوي الاحتياجات الخاصة والمشردين داخلياً واللاجئين والأطفال من أقلية الباشا والأطفال المصابين بالمهق (سلوفينيا);

٢٠٧-١٣٧ إيلاء اهتمام خاص لتعليم الأطفال ذوي الإعاقة والأطفال المشردين واللاجئين والأطفال المصابين بالمهق (تونس);

٢٠٨-١٣٧ تكثيف جهودها الرامية إلى تحقيق المساواة بين الجنسين (البرتغال);

٢٠٩-١٣٧ العمل بهمة على تعزيز المساواة بين الجنسين، ومنع العنف الجنسي والعنف القائم على نوع الجنس، والتوعية بقضايا المثلثات والمثليين ومزدوجي الميل الجنسي ومتغيري الهوية الجنسانية وحاملي صفات الجنسين، بوسائل منها تعزيز الإطار القانوني في هذا المجال (كندا);

٢١٠-١٣٧ مواءمة المساواة بين الجنسين على نحو يكفل المساواة بين المرأة والرجل في الحقوق (تركمانستان);

٢١١-١٣٧ إلغاء جميع الأحكام التمييزية ومواءمة التشريعات مع اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة (لاتفيا);

٢١٢-١٣٧ تسريع إصلاحات القانون الداخلي بهدف مواءمة جميع القوانين مع اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة، وضمان تنفيذها بفعالية (ألبانيا);

٢١٣-١٣٧ تعديل قانون الأحوال الشخصية والأسرة وقانون الجنسية بقصد إزالة ما يرد فيها من أحكام تمييزية قائمة على نوع الجنس (ناميبيا);

٢١٤-١٣٧ إزالة جميع الأحكام التي تميز بين الرجل والمرأة في الحق في نقل الجنسية إلى أطفالهما (سيراليون);

٢١٥-١٣٧ تخصيص ما يكفي من الموارد البشرية والتقنية والمالية الازمة لضمان تنفيذ السياسة الجنسانية الوطنية (غانا);

٢١٦-١٣٧ تخصيص الموارد البشرية والتقنية والمالية الازمة لتنفيذ السياسة الجنسانية الوطنية، وفي هذا السياق، إزالة العقبات التي لا تزال تعرّض معظم النساء في عملية تمكينهن اقتصادياً (موريطانيا);

٢١٧-١٣٧ مواصلة الجهد الرامي إلى تعزيز المشاركة الكاملة والمتساوية للمرأة في صنع القرار على جميع المستويات (دولة فلسطين);

٢١٨-١٣٧ تعزيز حقوق المرأة، وبخاصة الحقوق المتعلقة بتمثيلها في الحياة العامة، فضلاً عن مكافحة العنف المنزلي وسد الفجوة في الأجر بين النساء والرجال (الجزائر);

٢١٩-١٣٧ مواصلة تنفيذ المبادرات الكاسرة للحواجز التي تحول دون تمكين المرأة اقتصادياً تنفيذاً كاملاً (البحرين);

٢٢٠-١٣٧ مواصلة الجهد الرامي إلى مكافحة العنف والتمييز في حق المرأة (مصر);

٢٢١-١٣٧ مواصلة الجهد الرامي إلى مكافحة العنف القائم على نوع الجنس (المغرب);

٢٢٢-١٣٧ تكثيف جهودها في سبيل التنفيذ الفعال لسياساتها الرامية إلى منع ومحاربة جميع أشكال العنف على المرأة (هندوراس);

٢٢٣-١٣٧ مواصلة تشديد تدابير مكافحة العنف الجنسي والجنسى الذي يمارس على المرأة، والنظر في نزع صفة الجرم عن بعض أنواع السلوك القائم على الميل الجنسي والهوية الجنسانية (نيوزيلندا);

٢٢٤-١٣٧ اعتماد تدابير فعالة للحد من العنف على النساء والفتيات بما يؤدي إلى إنفاذ القانون المتعلق بمنع العنف القائم على نوع الجنس والمعاقبة عليه، وإلى إلغاء الأحكام القانونية التي تميز في حق المرأة، وإنها ممارساتٍ من قبيل الزواج القسري وزواج الأطفال (إسبانيا);

٢٢٥-١٣٧ التعهد كذلك باتخاذ تدابير وقائية حازمة لمكافحة وحضر جميع أشكال العنف التي تمارسها جميع الأطراف على المرأة (تيلنند);

٢٢٦-١٣٧ اعتماد وتنفيذ تدابير فعالة بغية التصدي للعنف الجنسي على النساء والفتيات (ملديف);

٢٢٧-١٣٧ مواصلة الجهد الرامي إلى مكافحة العنف على المرأة (نيبال);

٢٢٨-١٣٧ تعزيز التدابير الرامية إلى مكافحة العنف القائم على نوع الجنس (جورجيا);

٢٢٩-١٣٧ التحقيق في قضايا ممارسة العنف على نساء ومقاضاة مرتكبي أعمال العنف على نساء، بما فيه الاعتداء البدني

## **والاغتصاب والتشويه والتعذيب (بولندا);**

**٢٣٠-١٣٧ ضمان التحقيق في جميع حالات ممارسة العنف على نساء وفتيات وتقديم الجناة إلى العدالة (سيراليون);**

**٢٣١-١٣٧ اتخاذ جميع التدابير اللازمة من أجل إنفاذ القانون رقم ١/١٣ الصادر في أيلول/سبتمبر ٢٠١٦ بشأن منع ومعاقبة العنف القائم على نوع الجنس، عن طريق تقديم الجناة إلى العدالة وضمان رد الاعتبار الكامل للضحايا (جمهورية مولدوفا)();**

**٢٣٢-١٣٧ تعزيز قرارات القضاء الجنائي، وتعزيز فرص الحصول على المساعدة القانونية للناجين من العنف الجنسي والقائم على نوع الجنس، دونما تمييز أياً كان أساسه (سلوفينيا);**

**٢٣٣-١٣٧ اتخاذ تدابير فعالة من جملتها تعزيز قدرة الجهاز القضائي الجنائي وتعزيز سبل الحصول على المساعدة القانونية للناجين من العنف القائم على نوع الجنس، دونما تمييز، من أجل معاقبة مرتكبي الاغتصاب وغيره من أشكال العنف الجنسي على نساء وفتيات (هنغاريا);**

**٢٣٤-١٣٧ تشديد الإجراءات المتعددة القطاعات الرامية إلى القضاء على العنف القائم على نوع الجنس، مع مراعاة أهمية المبادرات الخاصة بـأعمال الحقوق وإنكاء الوعي، ومع إيلاء عناية خاصة للآليات المناسبة توخيًّا لهذه الغاية (اكوادور);**

**٢٣٥-١٣٧ موافقة تنفيذ السياسات الرامية إلى تعزيز المشاركة الكاملة والمتساوية للمرأة في صنع القرار على الصعيدين الوطني والم المحلي (تيمور - ليشتي);**

**٢٣٦-١٣٧ تنظيم حملات لتسجيل الفتيان والفتيات غير المسجلين عند الولادة، وضمان حرية التسجيل في السجل المدني في أي وقت (المكسيك);**

**٢٣٧-١٣٧ منع عمل الأطفال ورفع الحد الأدنى لسن العمل (تيمور - ليشتي);**

**٢٣٨-١٣٧ موافقة تعزيز تنفيذ السياسات العمومية المتعلقة بالأشخاص ذوي الإعاقة (ليبيا);**

**٢٣٩-١٣٧ تهيئة الظروف التي تتيح عودة اللاجئين الآمنة والطوعية (الكرسي الرسولي);**

**٢٤٠-١٣٧ تكثيف المبادرات الرامية إلى تعزيز بيئة ملائمة لإعادة اللاجئين إلى ديارهم، لا سيما عن طريق معالجة النقص الخطير في الغذاء الذي يعانيه البلد (اليابان);**

**٢٤١-١٣٧ تحسين حالة حقوق الإنسان للأشخاص المشردين (أوكرانيا);**

**٢٤٢-١٣٧ موافقة الجهد الرامي إلى إعادة إدماج ضحايا الكوارث بواسطة استراتيجية وطنية لإعادة الإدماج (إثيوبيا).**

**٢٤٣-١٣٨ جميع الاستنتاجات وأو التوصيات الواردة في هذا التقرير تعبر عن موقف الدولة (الدول) التي قدمتها وأو الدولة موضوع الاستعراض. ولا ينبغي أن يُفهم أنها تحظى بتأييد الفريق العامل بكامله.**

## **المرفق**

### **تشكيلية الوفد**

[French Only]

The delegation of Burundi was headed by the minister responsible for the rights of the person, social affairs and gender, Mr. Martin Nivyabandi, and composed of the following members:

Honorable Joseph Ntakarutimana, du Sénat;

Honorable Godeliève Nininahazwe, de l'Assemblée Nationale;

Honorable Félix Niragira, de l'Assemblée Nationale;

Honorable Glorioso Hakizimana, du Sénat;

Son Excellence Madame Aimée Laurentine Kanyana, Ministre de la Justice et Garde des Sceaux;

Monsieur Sylvestre Nyandwi, Procureur Général de la République;

Monsieur Anicet Mahoro, Conseiller Principal chargé de la Communication à la Première Vice-Présidence de la République;

Maître Elisa Nkerabirori, Assistante du Ministre des Droits de la Personne Humaine, des Affaires Sociales et du Genre;

Monsieur Frédéric François Niyonahabonye, Directeur Législatif à l'Assemblée Nationale;

Monsieur Célestin Sindibutume, Inspecteur Général au Ministère des Droits de la Personne Humaine, des Affaires Sociales et du Genre;

Monsieur Emile Manisha, Commissaire Général de la Police Judiciaire au Ministère de la Sécurité Publique.